



říjen 2016

# Červenokostelecký zpravodaj



- Zrcátko měsíce
- Radnice informuje
- Společenská kronika

- Kalendárium akcí
- Sport
- Knihovna





*První školní den uvítaly třídy našich škol 123 prvňáčků.*



*Ochotníci z Olešnice zahráli poslední zářijovou neděli pro děti – a s dětmi – milou pohádku O červené Karkulce.*



*Červenokostelecké fotbalové hřiště přišli navštívit dva reprezentační trenéři mládeže: Mgr. Petr Janoušek (na společné fotce druhý zprava), Václav Černý (první zprava) a ředitel Oddělení talentované mládeže FAČR Mgr. Antonín Barák (zcela vlevo).*



*Mateřské školy si užily příjemné sportovní dopoledne na fotbalovém hřišti.*

## Slovo starosty města

Hezký říjnový den, milí spoluobčané.

Vstupujeme do podzimního času a pomalu se připravujeme na zimu. Věřím, že se vám na vašich zahradách urodilo a daří se vám úrodu sklídit.

Na radnici začínáme přípravu rozpočtu na rok 2017. Shromažďujeme od příspěvkových organizací a odborů města podněty a podklady, abychom finančně připravili činnosti, opravy a investice, které budou mít prioritu v příštím roce. Tento plán je velmi důležitý a určuje směr a tempo práce v dalším roce. Nezbytné pro tvorbu tohoto plánu je, abychom již nyní co nejpřesněji odhadli, jak dopadne tento rok. Rozpočet budeme schvalovat na prosincovém zastupitelstvu.

Pokud vnímáte, že je nějaké ošklivé místo v našem městě, které by chtělo opravit nebo vylepšit, kontaktujte mě prosím, rádi vaše návrhy posoudíme a případně zařadíme do plánu na příští rok.

## Město Červený Kostelec uspělo s žádostí o dotaci na novou velkokapacitní cisternu

V příštím roce JSDH Červený Kostelec (druhé výjezdové družstvo ve Lhotě za Červeným Kostelecem) nahradí stávající požární cisternu CAS 25 Škoda RTHP z roku 1972 novou velkokapacitní požární cisternou CAS 30.

Město Červený Kostelec podalo žádost o dotaci do Integrovaného regionálního operačního programu, výzvy č. 19 Technika pro IZS na projekt „Pořízení nového zásahového vozidla CAS 30 (velkokapacitní požární cisterny pro velkoobjemové hašení) pro JSDH Červený Kostelec JPO II/2-C“.

Žádost byla dne 16. 7. 2016 schválena k financování. Celkové způsobilé výdaje projektu budou 7 522 993,00 Kč. Podpora z EU (EFRR) bude činit 85 %, tedy 6 420 044,05 Kč, 5 % bude poskytnuto ze státního rozpočtu a 10 % bude činit spolufinancování z rozpočtu města Červený Kostelec. Předpokládaný termín ukončení realizace projektu je 31. 8. 2017.

Cílem tohoto projektu je výrazné zvýšení kvality a efektivity řešení mimořádných událostí vzniklých především v důsledku extrémního a dlouhotrvajícího sucha, které má dopad na vznik nejen lesních požárů. Specifickými cíli projektu pak jsou:

## Nový dotační program města

Další důležitou a novou věcí je nový dotační program města pro rok 2017. Zmíněný program jsme schválili 22. září na jednání zastupitelstva města. Tento dotační program alokuje 2,4 milionu korun, které jsou určeny na činnost, projekty a akce veřejně prospěšného charakteru s působností v našem městě pro rok 2017. Program je určen pro fyzické a právnické osoby (jejichž hlavní činnost není podnikání), jako jsou například spolky atd. Sledujte prosím pozorně webové stránky města, protože v průběhu října bude vyhlášena 1. výzva pro podávání žádostí o dotace z tohoto programu. Termín odevzdávání žádostí v 1. výzvě bude od 1. prosince do 15. ledna 2017. Program si prosím prostudujte, a pokud budete potřebovat konzultaci nebo pomoc při vyplnění žádosti, rádi vám pomůžeme.



Nový dotační program města se dotkne činnosti spolků kulturních, sportovních i zájmových

Rád bych vás touto cestou pozval k volbám do zastupitelstva Královéhradeckého kraje, které se budou konat 7.–8. října 2016. Nebuďte prosím lhostejní k tomu, co se kolem vás děje, využijte své volební právo a dejte hlas tomu, komu vy chcete. Nenechávejte to na druhých, aby rozhodovali ve volbách za vás.

Závěrem bych vám všem rád popřál příjemný podzim, dobrou přípravu na zimu a hlavně dobrou náladu.

S úctou Rostislav Petrák

a) snížení negativních jevů mimořádné události

b) modernizace zásahové techniky a technické vybavenosti JSDH Červený Kostelec

c) zvýšení připravenosti JSDH a zvýšení kvality řešení mimořádných událostí

d) snížení časové dotace potřebné při záchranných a likvidačních pracích při řešení mimořádných událostí.

Výstupem projektu je nákup nové velkokapacitní požární cisterny CAS 30 pro JSDH Červený Kostelec o výkonu čerpadla 3000 l.min-1, objemem nádrže na vodu 8000–9099 l a se zařízením pro výrobu a dopravu pěny. Nová cisternová automobilová stříkačka bude představovat speciální techniku využitelnou u řady mimořádných událostí a to nejen na území ORP Náchod. Především však bude určena k velkoobjemovému hašení a to zejména při hašení požárů vzniklých v důsledku extrémního sucha (lesní požáry, požáry zemědělských produktů apod.) a k dalším mimořádným událostem.



CAS 30

Tereza Tyrychtrová,  
Sylvie Součková

## Úřední dny MěÚ Červený Kostelec

|         |                                                                           |
|---------|---------------------------------------------------------------------------|
| Pondělí | 8–12, 13–17 hod.                                                          |
| Úterý   | 8–11, 13–15 hod.                                                          |
| Středa  | 8–12, 13–16 hod.                                                          |
| Čtvrtek | Zavřeno                                                                   |
| Pátek   | 8–11 hod., zavřeno má odb. výstavby, matrika, sociální, evidence obyvatel |

Tel: 491 467 511 (ústředna)  
E-mail: mestock@mestock.cz  
Web: www.cervenykostelec.cz  
Twitter: @cervenykostelec



EVROPSKÁ UNIE  
Evropský fond pro regionální rozvoj  
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO  
PRO MÍSTNÍ  
ROZVOJ ČR

## Plán realizace pozemkových úprav v Olešnici

V roce 2011 byly schváleny pozemkové úpravy v Olešnici, které kompletně zajišťoval Pozemkový úřad v Náchodě. Jejich součástí byl i tzv. plán společných zařízení, které tehdejší Sbor zástupců občanů Olešnice odsouhlasil. Jednalo se o komunikace a poldry v katastrálním území Olešnice.

Tehdy se také určovaly priority, tedy pořadí, jak jsou jednotlivá společná zařízení potřebná. Tehdy jasně vyplynulo, že hlavní problém je spojen s přívalovými dešti, a proto se veškerá aktivita směřovala na poldry a opatření, která omezí příval vody do spodní části Olešnice. Na tomto základě proběhlo v Hradci Králové na krajském pozemkovém úřadě výběrové řízení na dodavatele stavby „Olešnice u Červeného Kostelce – Poldr 1“. Jeho realizace bude prováděna na podzim tohoto roku. Poldr 1 se bude nacházet v údolí potoka Olešnice před vlastní městskou částí Olešnice.

Dalším společným zařízením je komunikace s názvem „Polní cesta č. 12 v k. ú. Olešnice u Červeného Kostelce“. Tato polní cesta povede od sokolovny v Olešnici do Kouta zhruba v trase současného nadzemního el. vedení. Byť se jedná o komunikaci, její umístění a profil vykazují i známky zařízení, které ochrání v případě prudkých dešťových srážek obyvatele této části obce. V současné době proběhlo vý-



běrové řízení na dodavatele této stavby a předpokládané zahájení se plánuje na jaro 2017. (V době, kdy píšu tento článek, není výběrové řízení ukončeno, a tak není ani známý dodavatel.)

V plánu společných zařízení je dle informací pozemkového úřadu horkým kandidátem cesta do Leštiny. Tato polní cesta je projektově připravena. Pozemky, ostatně jako i u ostatních výše zmíněných akcí, jsou městem Červený Kostelec vypořádány. A tak v případě dostatku financí nic nebrání realizaci této akce třeba již v příštím roce.

Nutno podotknout, že financování těchto projektů je zajištěno z Fondu EU z Programu rozvoje venkova.

Osobně jsem velice rád, že po pěti letech „papírové války“ krajský pozemkový úřad v Hradci Králové zahájí výstavbu těchto potřebných zařízení, která vlastně inicioval již bývalý místostarosta Karel Cejnar. Za což mu jistě přívalovými dešti ohrožení obyvatelé Olešnice budou vděční.

*Richard Bergmann*

## Připravuje se řešení parkování v lokalitě Koubovka – Bedna

**Setkání s obyvateli Koubovky a Bedny**

**Pondělí 10. října 2016 od 16. hod.** – kino Luník

Na základě podnětů občanů město Červený Kostelec připravilo návrh koncepce parkování a řešení parteru v lokalitách Koubovka a Bedna. V současné době je návrh proveden v několika variantách. Dříve, než se rozhodne o výběru finální va-

rianty, zveme obyvatele Koubovky a Bedny na společné setkání, kde bude možno návrhy řešení prodiskutovat.

Připravená koncepce je k nahlédnutí v kanceláři odboru rozvoje města MěÚ Červený Kostelec.

*Ing. arch. Marek Wajsar, architekt města Červený Kostelec*

## Město rozdělilo finanční dary pro skupiny dlouhodobě pracujících s dětmi a mládeží

**Dne 31. května proběhla uzávěrka žádostí o finanční dar pro skupiny dlouhodobě pracujících s dětmi a mládeží.**

Celkem bylo projednáno 21 žádostí v celkové výši 201 375 Kč. Rada města vyhověla 15 žádostem a přidělila 100 570 Kč. Většinou se jednalo o podporu vícedenních akcí, které se konají v termínu letních prázdnin a jsou hojně navštěvovány červenokosteleckou mládeží. Dále

pak o vícedenní soustředění sportovních oddílů i dalších volnočasových zájmových skupin v čase mimo prázdniny. Rádi bychom touto cestou poděkovali všem, kteří se ve svém volném čase našim dětem a mládeži aktivně věnují. Ať vám plody vaší práce v podobě vítězství, spokojených úsměvů a rozzářených očí přináší radost. Vaší práce si velmi vážíme.

*Richard Bergmann*

## Bylo vypsáno výběrové řízení na pronájem restaurace Na Koubovce

Město Červený Kostelec vypisuje výběrové řízení na pronájem restaurace „Na Koubovce“ v budově Grafoklubu, Manž. Burdychových 672, Červený Kostelec.

Jedná se o 76,5 m2 restaurační plochy a 52,7 m2 technického zázemí. Ve své přihlášce uveďte podnikatelský záměr včetně provozní doby.

Nabídky zasílejte na adresu: Město Červený Kostelec – majetkový odbor, nám. T. G. Masaryka 120, 549 41 Červený Kostelec.

**Uzávěrka přihlášek:** 27. října 2016.

*Další informace: 491 467 518, 731 449 578, Jana Petrů, maj. odbor*



## Jak na tzv. kotlíkové dotace, jsme se dozvěděli v malém sále Divadla J. K. Tyla

**Ve čtvrtek 25. srpna od 17 hod. proběhl v Červeném Kostelci v malém sále Divadla J. K. Tyla seminář Kotlíkové dotace v Královéhradeckém kraji.**

Zúčastnilo se ho více než 60 lidí. Pro porovnání: v ostatních městech se pohybuje účast kolem 40 lidí. Necelou hodinu probíhala přednáška pracovníků krajského úřadu a další skoro 3/4 hodiny bylo věnováno dotazům. Těch bylo poměrně dost. Bylo vidět, že mnozí připravují konkrétní záměr výměny kotlů a budou žádat o kotlíkovou dotaci.

Semináře se také zúčastnili pracovníci ze Státního fondu životního prostředí z Hradce Králové, kteří zájemcům poradili s programem Nová zelená úsporám. Přednášející hodnotili seminář, účast lidí i dotazy kladně.

*Štěpán Křeček*



## V Červeném Kostelci vznikne Zahrada Boženy Němcové

Zahrada Domku Boženy Němcové nejspíš už brzy dozná změn. V současnosti vzniká návrh, jak ji „znovuobjevit jako příjemné místo k odpočinku pro obyvatele města i pro jeho návštěvníky“. Dopomoci k tomu má krajinná architektka Ing. Gabriela Mlatečková Čížková a ideový návrh, který dali dohromady Petra Brandová Viková a Štěpán Nosek a který se inspiroval pobytem B. N. v Červeném Kostelci.

„Naším záměrem je zkultivovat místo, kde Božena Němcová několik měsíců pobývala (září 1837 – duben 1838), ... a ke kterému se ve vzpomínkách vracela a dosti podrobně je popsala ve svém díle.“ Návrh Petry Brandové Vikové a radního Štěpána Nosky vychází z popisu zahrady v povídce B. N. Chudí lidé. Navrhovatelé však nechtějí zahradu dle tohoto

popisu přesně rekonstruovat, ale pouze evokovat literární podobu prostoru za domkem.

„Nechceme nevelkou zahradu zbytečně zatížit a znásilnit jako prvoplánovou turistickou atrakci,“ píše se v návrhu, jehož celé znění najdete na webu města. „Chceme ji představit jako místo, které bude působivým, přesto skromným a přirozeným způsobem zpřítomňovat osobní citovou vazbu, již k němu v důležitém období svého života chovala výjimečná autorka.“

A jak toho chtějí dosáhnout? Skrze vysázené byliny a stromy, které autorka milovala, skrze úpravu příchodního prostoru, skrze instalované pítko, odkazující na někdejší studnu atp. Prvotní ideový návrh si můžete přečíst níže v příloze, podrobnou studii Ing. Gabriely Mlatečkové Čížkové zveřejníme na našem webu v blízké době.

Tomáš Kábrt

## Nová pravidla pro zřizování služebností na pozemcích ve vlastnictví města

Rada města Č. K. schválila s účinností od 1. září 2016 Pravidla pro zřizování služebností na pozemcích ve vlastnictví města Červený Kostelec. Jedná se např. o překopy místních komunikací pro uložení přípojek vodovodu, kanalizační přípojky a dalších inženýrských sítí.

Pravidla stanovují postup k uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti, ceník služebnosti a následně postup k uzavření smlouvy o služebnosti. Tento krok byl učiněn z důvodu povinnosti města k zápisu služebností do katastru nemovitostí.

Stránku s pravidly a žádost najdete na webových stránkách města mezi významnými dokumenty.

## Fórum občanů

### Náves – věc neveřejná?

Vážení spoluobčané, chtěl bych na úvod poděkovat radě města, že po mém upozornění v předminulém čísle zpravodaje doplnila na městské webové stránky chybějící části studie Sokolské ulice. Mezitím se ovšem rozběhla příprava další akce, o níž by měla být veřejnost rovněž informována, ale do dnešního dne (tj. 15. září) se tak nestalo. Nyní se jedná o úpravy návsi ve Stolíně.

Spoluúčast (participaci) obyvatel na plánování své obce pokládám za nezbytnou součást demokracie a zodpovědného řízení města. Zájem občanů o své město potvrzuje třeba hojná účast na veřejné besedě

o prostranství mezi školami nebo naposledy při projednávání územního plánu.

Právě úpravy stolínské návsi jsou pro participaci obyvatel naprosto ideální. Předem známe okruh uživatelů tohoto prostranství. Nebyl by snad problém svolat obyvatele Stolína a zjistit si jejich názory a představy, k čemu by měla náves sloužit. Pak by pro ně mohl projektant „ušít na míru“ návrh nové podoby prostranství. Studie byla představena pouze členům osadního výboru, ostatní obyvatelé Stolína s ní ale seznámení nebyli.

Jiří Regner, váš zastupitel za KDU-ČSL

### Reakce na příspěvek Jiřího Regnera

Dovolím si pouze krátkou reakci. Stavba ve Stolíně byla poměrně komplikovaná svým rozsahem (splašková kanalizace, kanalizační přípojky, dešťová kanalizace, nové povrchy), složitým terénem, nedostatkem prostoru, zachováním obslužnosti pro občany a nenarušováním provozu restaurace U Pešků. Koordinace prací a více firem na stavbě nebyla vůbec jednoduchá a jsme rádi rádi za to, že bylo dílo řádně dokončeno. Stejně jako na Bohdašíně jsem chtěl, abychom na závěr zařadili úpravu prostoru návsi – náměstíčka. Udělal jsem prvotní krok a pověřil jsem městského architekta, aby připravil podklady pro možná řešení, ta byla dále konzultována se stolínským osadním výborem a následně bylo dopracováno konečné řešení, které rada města 10. srpna schválila. V osadním výboru jsou schválení zástupci této místní části zastupitelstvem města doplněné o zastupitele města žijící ve Stolíně a mající na starosti tento okrsek. Předpokládám, že diskuse proběhla i na sousedské úrovni směrem od členů

osadního výboru ke svým sousedům. Veřejnému projednání se do budoucna nebráním a děkuji za předloženou připomínku.

Ing. Rostislav Petrák, starosta města

Úpravy návsi ve Stolíně vzešly z nutnosti uvedení komunikací a vlastní návsi do přiměřeného stavu po rekonstrukci kanalizace ve Stolíně. Na stole bylo několik variant, které řešily jak povrchy, tak i celkový vzhled. Vše bylo diskutováno se zástupci osadního výboru, kteří reprezentují Stolín. Díky velkému množství inženýrských sítí, které vedou v prostoru návsi, zůstal pouze jediný návrh, který respektoval místo, jeho dosažitelnost a inženýrské sítě na návsi a jejím okolí. Proto se osadní výbor a rada města shodly na řešení tohoto prostoru, který se nyní realizuje. Osobně jsem přesvědčen, že došlo k výraznému zlepšení prostoru návsi a s ohledem na ostatní okolnosti se mi tento návrh jeví jako ideální kompromis.

Richard Bergmann, místostarosta

## Zrcátko měsíce

### Pár slov k soutěži Červánku

Zcela spontánně jsem se rozhodl, že se posadím do autobusu, který poveze 30 zpěváků na soutěž do Španělska. Ač jsem měl své zájmy, tak mne zcela pohltil program Červánku, dokonce jsem měl na starosti dva členy sboru.

Je jedno, kam se přijede, ale paní sbormistryně umí jako správný generál své zpěváky okamžitě připravit ke zpěvu, a to v několika jazycích. Děti vždy předvedou perfektní výkon.

Zdárně jsme tedy doputovali do města Vic, kde jsme se ocitli mezi soubory z celého světa. Některé soubory měly více než 60 členů, přesto náš Červánek se svými 30 členy obstál. Paní sbormistryně nasadila kvalitní a náročný repertoár, ale děvčata a tři chlapci ho měli perfektně nacvičený.

Je úžasné, jak si děti přirozeně zpívají při přesunech městem, jak po soutěžním vystoupení jdou zazpívat seniorům do pečovatelského domu a zase odvedou perfektní a srdečný výkon. Červánek je hudební rodina, kde starší zpěvačky dávají pozor na ty mladší, učí je svoje a jejich party, pomáhají jim. Docházka do Červánku je obrovský vklad do rozvoje našich dětí.

A zatím stojí manželé Kubečkoví, kteří, jak jsem viděl v přímém přenosu, zdárně předávají lásku k hudbě a dovednosti dětem, na kterých je to opravdu vidět a slyšet.

S pozdravem  
Petr Červinka

## Oznámení o době a místě konání voleb do zastupitelstva Královéhradeckého kraje

V souladu s ustanovením § 27 odst. 1 zákona č. 130/2000 Sb., o volbách do zastupitelstev krajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů in-  
formuji voliče o době a místě konání voleb do Zastupitelstva Královéhradeckého kraje na území města Červený Kostelec.

Volby do Zastupitelstva Královéhradeckého kraje se uskuteční v **pátek 7. října od 14 do 22 hod.**

**a v sobotu 8. října od 8 do 14 hod.**

### Volební místnosti:

*v okrsku č. 1 Bohdašín je volební místnost v knihovně a klubovně AVZO v Mírové ul.*

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

Bohdašín čp.: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 48, 50, 52, 53, 54, 55, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, E 1199, E1235

Náměrky čp.: 16, 49, 51, 56, 57, 58, 59, 75

*v okrsku č. 2 Horní Kostelec je volební místnost v Základní škole Horní Kostelec*

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

Horní Kostelec čp.: 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 43, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 66, 67, 70, 71, 74, 76, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 109, 110, 111, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 122, 123, 124, 125, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 136, 138, 139, 141, 142, 143, 144, 145, 147, 148, 149, 151, 152, 153, 154, 155, 158, 159, 160, 161, 163, 164, 165, 166, 169, 171, 172, 174, 175, 177, 178, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 187, 188, 195, 196, 197, 198, 200, 202, 203, 204, 205, 207, 208, 209, 210, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 223, 224, 227, 228, 230, 232, 233, 234, 237, 239, 240, 241, 243, 245, 247, 248, 249, 252, 253, 255, 258, 259, 260, 262, 263, 265, 266, 269, 270, 272, 275, 276, 277, 279, 280

Jestřebí: 264, 1281

Končiny čp.: 68, 69, 73, 75, 112, 156, 162, 168, 273, 278

Na Strži: 38, 39, 40, 41, 42, 44, 45, 46, 72, 100, 108, 137, 140, 157, 173, 194, 199, 213, 214, 215, 226

Strmá čp.: 236

Souběžná: 13, 15, 16, 63, 65, 77, 126, 150, 186, 211, 212, 225, 229, 231, 242, 244, 250, 251, 254, 256, 261, 267, 268, 274

Podlesná čp.: 1, 222, 235, 238, 246, 257, 271

V Ráji čp.: 179, 189, 190, 201, 206

*v okrsku č. 3 Červený Kostelec je volební místnost v Základní škole Červený Kostelec (přístavba)*

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

Borek čp.: 30, 250, 289, 290, 291, 308, 311, 323, 326, 329, 338, 343, 347, 350, 353, 354, 359, 360, 363, 454

Družstevní čp.: 921, 922, 1202

Jiráskova čp.: 38, 41, 47, 48, 49, 53, 54, 57, 59, 79, 95, 99, 113, 128, 134, 154, 169, 175, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 187, 189, 193, 199, 204, 205, 214, 224, 230, 232, 233, 234, 242, 248, 249, 253, 258, 260, 261, 266, 282, 283, 284, 286, 287, 292, 295, 324, 341, 344, 346, 382, 415, 442, 451, 467, 474, 485, 557, 589, 590, 605, 636, 637, 645, 673, 817, 841, 843, 844, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 854, 855, 856, 857, 1028, 1139, 1160, 1206, 1224

Krátká čp.: 447, 926, 975, 989

Lánská čp.: 33, 64, 76, 85, 121, 179, 247, 259, 327, 395, 446, 552, 553, 560, 570, 586, 688, 712, 713, 746, 755, 756, 797, 803, 838, 884, 951, 952, 953, 977, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1049, 1050, 1051, 1066, 1067, 1068, 1070, 1092, 1093, 1143, 1158, 1194, 1282

Lesní čp.: 976, 979, 1189, 1229, 1248

Na Strži čp.: 21, 43, 45, 46, 77, 78, 87, 125, 126, 238, 244, 1079, 1163, 1236, 1242, 1306

Přemyslova čp.: 50, 51, 86, 107, 150, 153, 225, 226, 352, 372, 408, 413, 443, 450, 544, 545, 827, 925, 1019, 1144, 1172, 1214, 1245, 1249

Řeháková čp.: 39, 52, 55, 174, 306, 307, 315, 316, 381, 403, 468, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 698, 699, 711, 747, 778, 779, 825, 828, 836, 905, 906, 907, 913, 914, 915, 917, 949, 950, 1024, 1162, 1217, 1221, 1289

Sadová čp.: 936, 1145, 1190, 1191, 1192, 1239, 1271, 1274

Severní čp.: 135, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 1025, 1041, 1042, 1047, 1048, 1069, 1264, 1297

Souběžná čp.: 90, 140, 496, 501, 530, 572, 626, 635, 840, 885, 920, 935, 1166, 1252, 1253

V Zahradách čp.: 72, 143, 731, 833, 908, 909, 910, 911, 912, 987, 988, 1027, 1065, 1154, 1155, 1161, 1171, 1188, 1199, 1205, 1207, 1208, 1216, 1240, 1256, 1258, 1263, 1266, 1305

*v okrsku č. 4 Červený Kostelec je volební místnost v Mateřské škole v Náchodské ulici*

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

B. Němcové čp.: 1, 31, 34, 44, 67, 139, 157, 1195

Dvořáčkova čp.: 35, 36, 42, 385, 733, 739, 1177, 1203, 1210

Komenského čp.: 26, 243, 268, 537, 540

Končínská čp.: 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1128, 1129, 1130, 1131, 1212, 1244, 1250, 1255, 1262, 1272

Letná čp.: 11, 24, 69, 84, 161, 237, 271, 301, 314, 331, 430, 469, 481, 499, 549, 550, 554, 574, 647, 648, 683, 718, 723, 730, 966, 997, 1098, 1140, 1268

Náchodská čp.: 32, 56, 62, 63, 66, 74, 100, 111, 122, 124, 133, 145, 152, 158, 170, 176, 192, 196, 200, 201, 212, 213, 218, 265, 270, 276, 310, 312, 313, 319, 332, 340, 342, 349, 355, 361, 369, 384, 397, 411, 412, 417, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 462, 516, 555, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 696, 704, 749, 753, 776, 796, 816, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 839, 1020, 1023, 1026, 1094, 1095, 1096, 1097, 1138, 1151, 1152, 1153, 1167, 1183, 1213, 1235, 1260

Nám. T.G.M. čp.: 23, 28, 92, 93, 120, 163, 1278

Špicberky čp.: 1261, 1265, 1267, 1269, 1277, 1284, 1298, 1299, 1301, 1309

U Kaštánku čp.: 130, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 1280

Vyšehrad čp.: 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 679, 680, 681, 682, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 1157, 1279

Vyšehradská čp.: 900, 901, 1184, 1243, 1286, 1287

Za Občinou: 573

*v okrsku č. 5 Červený Kostelec je volební místnost v Grafoklubu na Koubovce*

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

Koubovka čp.: 478, 571, 716, 774, 800, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 1196

Manželů Burdychových čp.: 209, 210, 219, 221, 239, 240, 245, 246, 252, 256, 274, 296, 297, 302, 303, 305, 318, 320, 325, 328, 330, 357, 362, 366, 367, 373, 448, 449, 471, 495, 672, 717, 724, 732, 740, 780, 858, 859, 890, 1057, 1058, 1156, 1225, 1227, 1230

Na Lukách čp.: 834, 1302, E 1053

Za Občinou čp.: 60, 61, 441, 748, 1148, 1149, 1150, 1241, 1285

Žižkova čp.: 20

U Brodského: 1303, E123, E1238

*v okrsku č. 6 Červený Kostelec je volební místnost v Městské knihovně v Sokolské ulici*

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

Českoskalická čp.: 18, 68, 131, 137, 146, 148, 149, 165, 364, 377, 418, 487, 646, 650, 658, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 729, 737, 738, 769, 770, 771, 923, 948, 1141

Halašov: 264, 1179, 1181

Havlíčkova čp.: 188, 322, 375, 480, 591, 594, 598, 601, 639, 654, 655, 656, 812, 983, 1164, 1175, 1232, 1294

Husova čp.: 115, 119, 285, 453, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 514, 561, 649, 659, 703, 709, 728, 766, 768,

Langrova čp.: 207, 529, 562, 563, 564, 565, 566, 604, 657, 668, 669, 690, 691, 697, 702, 706, 722, 795, 813, 815, 1054, 1055, 1056, 1059, 1087

Na Skalce čp.: 16, 58, 70, 89, 91, 98, 103, 110, 117, 132, 191, 235, 255, 304, 321, 383, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 531, 539, 600, 741, 750, 758, 835, 918, 919, 980, 1021, 1022, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1198, 1204, 1220, 1222, 1223, 1231, 1246

Nerudova čp.: 102, 275, 309, 356, 409, 410, 463, 486, 511, 515, 532, 742, 744, 1310

Pazderna čp.: 10, 116, 155, 156, 168, 172, 337

Rybničná čp.: 269, 500, 567, 568, 569, 685, 686, 689, 760, 794

Sokolská čp.: 3, 4, 5, 6, 7, 9, 29, 71, 75, 81, 82, 104, 108, 109, 138, 141, 151, 162, 171, 173, 177, 178, 190, 194, 203, 206, 208, 211, 215, 216, 222, 241, 254, 257, 262, 263, 267, 278, 280, 281, 288, 293, 294, 299, 317, 339, 368, 396, 440, 444, 456, 476, 498, 541, 559, 638, 692, 837, 1173, 1201, 1257, 1259, 1273

Žďárská čp.: 502, 506, 507, 508, 534, 535, 543, 546, 547, 707, 708

Červený Kostelec: E1234

*v okrsku č. 7 Červený Kostelec je volební místnost v Základní škole Červený Kostelec (přístavba)*

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

5. května čp.: 13, 73, 105, 118, 279, 429, 431, 432, 433, 497, 503, 512, 513, 593, 602, 603, 653, 666, 726, 757, 765, 775, 777, 805, 829, 830, 831, 832, 902, 903, 943, 982, 998, 1043, 1044, 1045, 1046, 1090, 1170, 1072, 1226, 1308

Brodky čp.: 15, 96, 159, 277, 1275, E 1155, E1156

Havlíčkova: 812

Chrbý čp.: 106, 300, 435, 436, 437, 438, 455, 457, 459, 551, 674, 675, 693, 694, 811, 961, 996, 1180, 1182, 1214E

Lipky čp.: 17, 112, 123, 378, 407, 460, 464, 465, 536, 538, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 651, 652, 676, 677, 678, 684, 695, 734, 751, 763, 799, 916, 941, 960, 962, 963, 964, 981, 1052, 1071, 1089, 1099, 1100, 1168, 1178, 1187, 1211, 1219, 1254, 1283, 1290, 1296, E1233

Na Hrázi čp.: 886, 887, 888, 889, 892, 893, 904, 937, 938, 1029, 1276, 1288

Okružní čp.: 8, 736, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 985, 986, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1247

Palackého čp.: 484, 585, 588, 595, 596, 597, 599, 627, 641, 642, 643, 644, 700, 710, 725, 735, 762, 767, 924, 1218, 1234

Školní čp.: 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1176, 1200, 1233

Tyršovo náměstí čp.: 671, 687, 701

Větník čp.: 40, 88, 380, 393, 479, 556, 720, 727, 743, 752, 754, 761, 781, 782, 783, 792, 793, 798, 804, 806, 807, 808, 809, 826, 891, 965, 967, 978, 999, 1018, 1053, 1073, 1088, 1142, 1169, 1174, 1185, 1186, 1193, 1215, 1237, 1292, 1295, 1304, 1307

Zitkova čp.: 705, 719, 759, 772, 773

*v okrsku č. 8 Červený Kostelec je volební místnost v požární zbrojnici ul. Gen. Kratochvíla*

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

17. listopadu čp.: 160, 220, 251, 272, 273, 298, 333, 334, 335, 336, 345, 348, 351, 358, 404, 405, 406, 414, 452, 461, 504, 505, 509, 510, 533, 542, 548, 640, 667, 714, 721, 764, 801, 814, 984, 1146, 1165, 1197, 1270

Bř. Kafky čp.: 939, 940

Budovatelská čp.: 944, 945, 946, 1060, 1147

Divadelní čp.: 370, 371, 399, 400, 401, 402, 416, 434, 466, 933, 934

Gen. Kratochvíla čp.: 1000, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1251

Nová čp.: 947, 1059, 1061, 1062, 1063, 1064

Pod Vodojemem čp.: 197, 715, 802, 810

*v okrsku č. 9 Lhota je volební místnost v požární zbrojnici SDH Lhota*

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

Lhota čp.: 1, 2, 3, 23, 41, 43, 44, 46, 53, 58, 71, 79, 81, 86, 88, 89, 101, 103, 105, 109, 110, 115, 118, 122, 129, 147, 149, 150, 151, 155, 165, 169, 172, 174, 191, 193, 196, 203, 210, 220, 232, 242, 245, 250, 254, 255, 258, 261, 262, 263, 264, 266, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 275, 276, 277, 279, 280, 282, 284, 288, 290, 291, 307, 333, 341, 346, 347, 348, 349, 350, 354, 355, 362, 363, 365, 369, 375, 378, 381, 382, 383, 384, 390, 396, 403, 420, 427, 429

5. května čp.: 40, 198, 200

Devět křížů čp.: 98, 99, 100, 113, 114, 117, 123, 132, 133, 134, 135, 142, 144, 146, 154, 171, 177, 181, 182, 187, 189, 195, 204, 206, 207, 209, 214, 222, 244, 246, 252, 256, 259, 287, 391, 394, 406, 409, 419, 422, 368, 395, 400, 405, 414, 417, 430

17. listopadu čp.: 9, 10, 45, 47, 51, 62, 124, 153, 158, 166, 175, 176, 186, 197, 199, 234, 238, 283, 328, 329, 330, 331, 339, 371

*v okrsku č. 10 Lhota je volební místnost v Základní škole Lhota*

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

Lhota čp.: 16, 19, 25, 29, 30, 31, 33, 34, 38, 42, 48, 49, 50, 52, 59, 60, 65, 66, 73, 74, 91, 94, 96, 97, 102, 106, 108, 120, 126, 127, 136, 139, 143, 148, 156, 157, 159, 179, 180, 184, 188, 208, 211, 215, 219, 224, 225, 226, 228, 237, 240, 243, 248, 249, 251, 274, 278, 281, 292, 293, 296, 297, 298,

299, 302, 303, 305, 306, 314, 316, 317, 318, 319, 320, 327, 334, 340, 345, 351, 352, 356, 357, 361, 366, 374, 386, 388, 389, 393, 407, 410, 412, 413, 423

Bratří Čapků čp.: 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 26, 28, 32, 56, 61, 64, 68, 69, 70, 72, 75, 76, 77, 78, 82, 83, 84, 87, 90, 92, 93, 125, 130, 131, 138, 145, 161, 162, 183, 194, 201, 216, 217, 218, 221, 233, 235, 239, 253, 260, 265, 326, 358, 367, 397, 398, 402, 404

Brodky: 421

Budovatelská čp.: 324, 335, 336, 337, 416

Lipky čp.: 119, 128, 205, 227, 236, 241, 247, 267, 344, 372, 380, 401, 426

Nová čp.: 332, 304

Školní čp.: 39, 294, 295, 300, 301, 338, 364, 370, 387

Výsluní čp.: 35, 63, 80, 85, 104, 107, 223, 229, 230, 231, 285, 309, 310, 315, 323, 325, 373, 424, 425

5. května: 342, 353, 399

17. listopadu čp.: 36, 37, 116, 121, 137, 140, 152, 160, 164, 167, 168, 170, 173, 185, 190, 192, 202, 212, 311, 312, 313

*v okrsku č. 11 Stolín je volební místnost v požární zbrojnici ve Stolíně*

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

Stolín čp.: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 97, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 110, 111, 112, 113, 114, 115, E1081, E1168, E1228, E 1229

Mstětín čp.: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 29

Olešnice čp.: 107, 115, 159, 161, 166, 171, 187, 221, 224, 257, 340, 358, 359

Náchod: E1076, E1080, E1081, E1134

*v okrsku č. 12 Olešnice je volební místnost v Základní škole Olešnice*

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

Olešnice čp.: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 83, 84, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 131, 132, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 160, 162, 163, 164, 165, 168, 169, 170, 172, 173, 175, 176, 177, 178, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 202, 203, 204, 205, 206, 208, 213, 216, 217, 220, 240, 241, 245, 246, 247, 255, 263, 264, 309, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 353, 354, 355, 356, 360, E152, E1230

3. Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svoji totožnost a státní občanství České republiky (občanským průkazem nebo cestovním pasem České republiky), prokáže svou totožnost a občanství a že je na území České republiky veden v evidenci obyvatel. Neprokáže-li uvedené skutečnosti stanovenými doklady, nebude mu hlasování umožněno.

4. K zajištění pořádku a důstojného průběhu hlasování ve volební místnosti je každý povinen uposlechnout pokynů předsedy okrskové volební komise.

5. Každý volič se musí před hlasováním odebrat do prostoru určeného pro úpravu hlasovacího lístku, jinak mu okrsková komise neumožní hlasování.

6. Při volbách do zastupitelstva Královéhradeckého kraje je možné hlasovat do přenosné volební schránky. Volič může požádat ze závažných, zejména zdravotních důvodů, obecní úřad a ve dnech voleb okrskovou volební komisi o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost, a to pouze v územním obvodu volebního okrsku, pro který byla okrsková volební komise zřízena.

7. Každému voliči budou nejpozději 3 dny přede dnem voleb do zastupitelstva města dodány hlasovací lístky. Ve dnech voleb může volič obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.

*V Červeném Kostelci dne 15. září 2016.*

*Ing. Rostislav Petrák, starosta*



## Sňatky

„Láska, to je štěstí, které si dáváme navzájem.“ *Sandová*  
V našem matričním obvodu uzavřeli sňatek v měsících srpna a září

**Edita ČISÁROVÁ a Arnošt KURU**  
**Radka HNYKOVÁ a Jiří MINAŘÍK**  
**Monika MONSEROVÁ a Petr STREUBEL**

Gratulujeme a přejeme, aby vaše manželství bylo šťastné.  
*Za matriku a MěÚ Marcela Kejklíčková*

## Poděkování

Děkuji MěÚ a p. Vítovi za milou návštěvu, za gratulaci a dárky  
k mým 85. narozeninám. *Jan Woytela*

Děkuji MěÚ za dary a gratulaci k 80. narozeninám.  
*Z. Prokop*

Děkuji MěÚ a panu Klepáčkovi za gratulaci a dárky k mým 80.  
narozeninám. *Jaroslav Dvořák*

Děkuji MěÚ a SPOZ za zaslání blahopřání k mým jedenaosmde-  
sátým narozeninám. Velmi mě to potěšilo. Ještě jednou moc děkuji.  
*Pavel Bergmann*

Žáci 1.A velmi děkují za ušití krásných polštářů střední škole  
oděvní, služeb a ekonomiky.

Výbor fotbalového oddílu TJ Červený Kostelec děkuje vedení  
Střední školy oděvní, služeb a ekonomiky Červený Kostelec za  
vyřazené lavičky, které oddíl poskytl darem.

## Vzpomínáme



Dne 13. října uplynou tři smutné roky, co nás  
navždy opustil Jaroslav Lapuník.

Kdo jste ho znali a měli rádi, věnujte mu tichou  
vzpomínku.

*Manželka Irena a děti s rodinami*



Dne 16. října 2016 uplynulo 10 let, co nás na-  
vždy opustil náš milovaný František Dyntera.

*S úctou a láskou vzpomíná rodina*



Dne 22. října uplyne již 5 let od úmrtí paní Ireny  
Bornové.

Kdo jste ji znali, vzpomeňte s námi.

*Manžel Josef, dcery Irena a Jana s rodinou*



Dne 15. října uplyne 10 let, co nás navždy opus-  
til pan Josef Bohadlo.

Kdo jste ho znali, věnujte mu tichou vzpo-  
mínku.

*Vzpomínají dcery s rodinami*

Dne 19. října 2016 uplynou 2 roky od smrti paní Věry Kosin-  
kové z Červené Hory.

*Stále vzpomínáme, syn a dcera s rodinou*

## Vítání občánků

Dětský úsměv je jeden z nejkrásnějších úsměvů na světě...

V sobotu 24. září byli za město Červený Kostelec pozváni k ob-  
řadu vítání občánků tito naši nejmenší:

**Jiří MORÁVEK**  
**Viktorie DUFKOVÁ**  
**Julie KEJZLAROVÁ**  
**Ondřej ŠIMEK**

**Sebastian KOPECKÝ**  
**Marie LAŠTOVIČKOVÁ**  
**Miroslav HEPNAR**  
**Laura HEJZLAROVÁ**  
**Jan KMOCH**

Dětem přejeme, aby prožily krásné dětství, a rodičům, aby se  
ze svých potomků radovali co nejdéle. Děkujeme, že se s námi dě-  
líte o první radosti s vašimi dětmi.

*Za SPOZ a matriku MěÚ Petra Krejsová*



## Poděkování

Děkuji – děkujeme tímto vám, kdo jste projevíli soustrast nad  
ztrátou mého syna.

*Anežka Marková s rodinou*

Chtěli bychom poděkovat za slova útěchy a četné květinové  
dary všem, kteří se 26. srpna přišli naposledy rozloučit s naší ma-  
minkou, babičkou a bývalou ředitelkou Mateřské školy Větrník  
Miloslavou Horákovou.

Děk také patří lékařům a sestřám mobilního hospice, p. faráři  
Petru Kubantovi za důstojné vedení pohřebního obřadu a také Pi-  
chově pohřební službě za uložení do rodinné hrobky.

*Zarmoucená rodina*

Chtěli bychom touto cestou poděkovat všem přátelům a zná-  
mým za vřelá slova útěchy a za všechny upřímné projevy soustrasti  
v této těžké době, kdy nás náhle navždy opustil pan Vlastislav  
Dušek. Vážíme si jich.

*Zarmoucená rodina*





V měsíci říjnu se modlíme modlitbu růžence: všední den: 1/2 hod. před mší sv. Neděle: 18 hod. se svátostným pozhnáním.

**7. 10.** první pátek v měsíci, mše sv. 7 a 18 hod. od 16 hod. příležitost ke svátosti smíření  
**10. 10.** Olešenské posvícení – mše sv. 10 hod.  
**16. 10.** 18 hod. prezentace mladých o Světovém setkání mládeže s papežem Františkem v Krakově

**Příležitost ke svátosti smíření před dušičkami**  
Po 31. 10. 9–12 hod., 19–21 hod.  
Út 1. 11. 9–12 hod. od 16 hod.  
St 2. 11. od 16 hod.

**Dušičkové bohoslužby**  
**1. 11.** Slavnost Všech svatých, mše sv. 7 a 18 hod.

**2. 11.** Vzpomínka na věrné zemřelé, mše sv. 7 hod. ve hřbitovní kapli, 18 hod. v kostele

**6. 11.** Neděle, 15 hod. mše sv. ve hřbitovní kapli, modlitby za zemřelé a výkrop hřbitova

### Setkávání na faře

*Společenství manželů*  
V pátek 19 hod. 7. 10., 14. 10., 28. 10.  
*Vzdělávání mladších středoškoláků*  
Každou středu v 16.30 hod.  
*Vzdělávání starších středoškoláků*  
Každý čtvrtek v 18.15 hod.  
*Společenství mládeže*  
každou 2. sobotu v 19 hod. (podle ohlášení)

Farní stránky: [www.farnostek.cz](http://www.farnostek.cz)

## Ekumenická modlitba se zpěvy Taizé

**Neděle 16. října 19 hod.**  
Žižkův sbor v Červeném Kostelci

## Církev čs. husitská

### Pravidelně

**Neděle** – 10 hod. Bohoslužba  
**Pondělí** – 18.30 hod. Úvod do bible  
**Úterý** – 17.30 hod. Biblická hodina

### Koncert

## Čabraka

**Sobota 1. října od 18 hod.**

Baladické písně španělských židů – sefarditů na dobové etnické nástroje.

## Firmy

### Saar Gummi Czech

## Třicetitisícová mzda je perspektivou pro učně

Průměrná hrubá mzda na dělnických pozicích v Saar Gummi Czech (SGC) dosáhla 30 tisíc korun měsíčně. Za necelých 6 let, od roku 2010, tak vzrostla o 6700 korun a výrazně přesahuje celostátní průměrnou mzdu bez rozlišení profesí, která byla podle Českého statistického úřadu v 1. čtvrtletí letošního roku 26480 korun. Příští rok firma

plánuje přidat v dělnických profesích dalších 1000 korun.

Mzdové podmínky vytvářejí dobrou perspektivu i pro současné učně v nově otevřeném oboru gumař – plastikář na červenokostelecké střední škole. Obor vznikl ve spolupráci školy s SGC a desítku učňů již v září absolvovala podrobnou exkurzi v provozu s vytlačovacími linkami. Se-

znamování s firmou bude pokračovat v dalších provozech a spolupráce se promítne přímo do výuky, pro kterou technici z SGC poskytují podklady. Za tři roky budou absolventi oboru znát i práci na zařízeních ve firmě, a pokud se rozhodnou nastoupit do SGC, přijdou do známého prostředí.

-pl-

## Praktické informace



### Odpady

## Sběrný dvůr odpadů v Červeném Kostelci

Město Č. K. provozuje sběrný dvůr odpadů pro odkládání a shromažďování komunálních a dalších odpadů od svých občanů. Děkujeme vám, že jej využíváte.

Základní informace o sběrném dvoře odpadů je možné zjistit na internetových stránkách města nebo u obsluhy sběrného dvora.

Žádáme, aby zvláště mimo provozní dobu sběrného dvora odpadů nedocházelo k odkládání odpadů před vjezdovou branou dvora a její okolí. Toto chování je řešeno ve spolupráci s policií jako přestupek proti veřejnému pořádku.

Sběrný dvůr v Červeném Kostelci slouží také jako místo zpětného odběru použitých elektrozařízení pocházejících z domácností.

Sběrný dvůr slouží jen občanům města Červený Kostelec. Sběrný dvůr není určen podnikatelům a právnickým osobám. Na vybudování sběrného dvora odpadů byla poskytnuta podpora z Operačního programu Životní prostředí Fondů Evropské unie.

Při příchodu do sběrného dvora prosíme vyčkejte, než se vám začne věnovat obsluha. Je nutné prokázat svou totožnost dokladem. Každý odpad musí být nejdříve zváženo, než je odložen na určené místo ve sběrném dvoře. Při předávání odpadů je nutné dodržet pokyny obsluhy sběrného dvora.

Děkujeme, že využíváte sběrný dvůr odpadů a třídíte odpad.

Štěpán Křeček

## Sběrný dvůr odpadů

**Provozní doba (říjen 2016)**

|    |                       |
|----|-----------------------|
| Po | 13–17 hod.            |
| Út | zavřeno               |
| St | 8–12 hod., 13–17 hod. |
| Čt | zavřeno               |
| Pá | 8–12 hod.             |
| So | 8–11 hod.             |
| Ne | zavřeno               |

**Pátek 28. října – st. svátek – zavřeno.**

**Adresa:** Řehákova 1300, Č. K.  
**Provozovatel:** Město Červený Kostelec, odbor místního hospodářství  
**Obsluha sběrného dvora:** Ivo Havíř, tel. 731 042 973.



OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE  
Fond soudržnosti

Pro vodu,  
vzduch a přírodu

## Stomatologická služba

Oblast: Náchod, Hronov, Č. Kostelec, Nové Město nad Metují  
Ordinační hodiny: so, ne, svátek 8–12 hod.

### 1. a 2. 10. MUDr. Jan Klimek

Českých bratří 407, Náchod, 491 427 603

### 8. a 9. 10. MUDr. Miroslava Jirmanová

Komenského 48, Nové M. n. M., 491 472 947

### 15. a 16. 10. MUDr. Petr Juran

Komenského 10, Nové Město nad Metují, 491 472 721

### 22. a 23. 10. MUDr. Anna Klikarová

Náměstí ČSA 69, Hronov, 491 482 700

### 28. 10. MDDr. Lucie Škodová Trísková

Denisovo nábř. 665, Náchod, 491 421 920

### 29. a 30. 10. MUDr. Jana Malíková

Denisovo nábř. 665, Náchod, 491 428 885

## Notářka

Úřední dny JUDr. Heleny Součkové na MěÚ Červený Kostelec:

### 14. října, 11. listopadu

Úřední hodiny: 8–11.45 hod,  
491 423 256, [hsouckova.notar@nkr.cz](mailto:hsouckova.notar@nkr.cz)

## Diakonie Broumov

Sbírky ošacení pro Diakonii Broumov se konají každou první sobotu v měsíci od 10 do 11 hod. na aut. nádraží v Č. Kostelci. Kdykoliv je také možné využít kontejner na textil na stejném místě.

Více na: [www.diakoniebroumov.org](http://www.diakoniebroumov.org)

## KDU-ČSL

### Podzimní bazar

10.–14. října – sál Grafoklubu (budova za kinem)

KDU-ČSL v Červeném Kostelci pořádá bazar podzimního a zimního oblečení, obuvi, hraček a sportovních potřeb.

#### Příjem věcí

Pondělí 10. 10. 8–12 hod. a 14–17 hod.

#### Prodej

Úterý 11. 10. 8–12 hod. a 14–17 hod.

Středa 12. 10. 8–12 hod. a 14–17 hod.

Čtvrtek 13. 10. 8–12 hod. a 14–17 hod.

Pátek 14. 10. 8–12 hod.

#### Vrácení a výplata peněz

Sobota 15. 10. 8–11 hod.

Upozornění! Přijímáme max. 40 ks!

## Nabídka zaměstnání

Firma Saurer Czech, součást koncernu Saurer, předního výrobce v oblasti trhu textilních strojů nabízející komplexní řešení pro přádelny, hledá uchazeče na následující pozici:

### konstruktér/ka

#### elektro

##### Požadujeme:

- SŠ/VŠ elektrotechnického zaměření
- znalost anglického jazyka (aktivně)
- znalost práce na PC – MS Office, orientace v SAP výhodou
- znalost návrhů elektrotechnických řešení, včetně testovacích procesů
- znalost elektrotechnických předpisů (zkouška vyhl. 50)
- samostatnost a odpovědnost
- ochotu začlenit se do mezinárodních týmů
- ochotu cestovat do zahraničí
- praxi v oboru

### konstruktér/ka

#### mechanická řešení – designer

##### Požadujeme:

- SŠ/VŠ strojírenského zaměření
- znalost anglického jazyka (aktivně)
- znalost práce na PC – MS Office, orientace v SAP výhodou, kreslení ve 3D programech (SolidWorks)
- samostatnost a odpovědnost
- ochotu začlenit se do mezinárodních týmů
- ochotu cestovat do zahraničí
- praxi v oboru

### SW inženýr

##### Požadujeme:

- SŠ/VŠ elektrotechnického zaměření
- znalost anglického jazyka (aktivně)
- zkušenosti s programováním v C++, C Sharp, dot.net, HTML5 a Java Script
- samostatnost a odpovědnost

- ochotu začlenit se do mezinárodních týmů
- ochotu cestovat do zahraničí

#### U všech pozic nabízíme

- zajímavou práci v nadnárodním koncernu
- odpovídající finanční ohodnocení
- jazykové a odborné vzdělávání
- zaměstnanecké benefity (5 týdnů dovolené, stravenky, příspěvek na penzijní připojištění)

V případě zájmu o nabízenou pracovní pozici kontaktujte prosím paní Vlachovou – personální oddělení.

Saurer Czech s.r.o.

Markéta Vlachová

Jugoslávská 15, 54701 Náchod

491 469 503, 776 601 433

E-mail: [marketa.vlachova@saurer.com](mailto:marketa.vlachova@saurer.com)

Saar Gummi Czech, evropský leader ve výrobě vytlačovaných pryžových těsnění pro automobily, hledá zaměstnance na pozice:

### Referent logistiky

(se znalostí NJ) – mzda 32 000 Kč

### Operátor/ka gumárenské výroby

– mzda 24 000 Kč

### Skladník

– mzda 27 000 Kč

Uvedena je hrubá mzda včetně benefitů po plném zapracování. Pracoviště Stolín 105, třísměnný a nepřetržitý provoz.

Kontakty: [www.sgc.cz](http://www.sgc.cz), [personalni@sgc.cz](mailto:personalni@sgc.cz), tel. 491 467 442.

Benet v. o. s. Červený Kostelec, přijme

### pletaře, pletařku

Nástup možný ihned.

Práce pletaře, pletařky na maloprůměrových ponožkových pletacích strojích v 2(3)směnném provozu. Požadavky: zručnost, dobrý zrak, pravák. Po zaučení práce v úkole, platové podmínky cca 17000 Kč, záleží na zručnosti a rychlosti.

**Benefity:** třináctý plat, stravenky, nákup našich výrobků s výraznou slevou, možnost placených přesčasů.

Kontakt: Luboš Beneš, 602 245 971, [benesi@benet-ponozky.cz](mailto:benesi@benet-ponozky.cz), [www.benet-ponozky.cz](http://www.benet-ponozky.cz)

EURONA s.r.o., výrobce ekologické domácí kosmetiky, přijme

### míchače ve výrobě

Na dobu určitou s možností prodloužení.

**Požadujeme:** min. základní vzdělání, zkušenost práce s chemií výhodou. Vhodné i pro absolventy.

Mzda: 20 000 – 23 000 Kč

Jednosměnný provoz a příspěvek na stravení.

Žádosti zasílejte na [jiri.sefc@eurona.cz](mailto:jiri.sefc@eurona.cz), 491 477 363.

**Společnost BATIST s.r.o., přijme:**

### **dělníci/íka zdravotnické výroby**

Výroba a adjustace zdravotnických výrobků, obsluha pracovních strojů, pozice vhodná pro ženy. Práce ve 2–3 směnném provozu.

**Požadavky:** vzdělání min. vyučen, pečlivost, spolehlivost, praxe výhodou. Nabízíme odpovídající finanční ohodnocení, 5 týdnů dovolené, další zaměstnanecké výhody.

### **dělníci/íka zdravotnické výroby**

**obsluha zařízení výroby výrobků z buničité vaty**

Obsluha pily a dalšího strojního zařízení na výrobu výrobků z buničité vaty. Pozice vhodná pro muže. Práce ve 2–3 směnném provozu.

**Požadavky:** vzdělání min. vyučen, pečlivost, spolehlivost, praxe výhodou. Nabízíme odpovídající finanční ohodnocení, 5 týdnů dovolené, další zaměstnanecké výhody.

### **skladníka**

**Náplň práce:** přeprava a manipulace ve skladu, vykládka materiálu z dopravních prostředků, vyskladnění materiálu pro výrobu, evidence skladových zásob.

**Požadavky:** vzdělání min. vyučen, pečlivost, spolehlivost, praxe výhodou. Nabízíme odpovídající finanční ohodnocení, 5 týdnů dovolené, další zaměstnanecké výhody.

Zájemci mohou zaslat životopis na e-mail: petr.nejman@batist.cz.

**Základní škola V. Hejny přijme**

### **učitele/ku 1. stupně**

Vzdělání: učitelství pro 1. stupeň ZŠ nebo speciální pedagogika – učitelství, úvazek 1,00, nástup od 1. 1. 2017.

Profesní životopis zašlete na olej@zscck.cz.

**Digital Media Publishing s.r.o. hledá**

### **programátora ASP.net**

Přidej se do našeho týmu!

www.dmpublishing.cz, info@dmpublishing.cz, 773 550 380, provozovna Červený Kostelec

## Zajímavosti

### Astronomické informace



#### **Slunce**

Slunce vstupuje 23. října v 1 hod. 45 min. do znamení Štíra.

#### **Měsíc**

Fáze Měsíce: nov nastává 1. a 30. října, první čtvrt 9. října, úplňk 16. října, poslední čtvrt 22. října. Přizemím, tedy v nejmenší vzdálenosti od Země, prochází Měsíc 17. října, odzemím 4. a 31. října.

#### **Planety sluneční soustavy**

Merkur je nejlépe viditelný v první polovině října ráno nad východem, Venuše, Mars a Saturn večer nízko nad jihozápadem. Jupiter se objevuje koncem měsíce na ranní obloze, nad východním obzorem.

Uran je v dalekohledu pozorovatelný celou noc, Neptun po většinu noci kromě rána. Vyhledávací mapky zašleme na požádání.

#### **Zajímavé úkazy**

Až do 18. října jsou z našeho území dobře viditelné večerní průlety Mezinárodní vesmírné stanice ISS. Na palubě je šest kosmonautů. 21. října nastává maximum meteorického roje Orionid.

#### **Letní čas**

V neděli 30. října končí letní čas, ve 3 hod. se ručičky hodiněk posunou o jednu hodinu zpět, na druhou hodinu středoevropského času.



Více informací o úkazech, novinkách v astronomii i návštěvních hodinách v říjnu najdete na internetových stránkách [www.obsupice.cz](http://www.obsupice.cz). Večerní pozorování oblohy začínají ve 20 hod.

#### **Akce pro kalendář**

**1.–31. října** – Fotografická výstava Rozhledny ČR – oko do krajiny (vestibul a přednáškový sál, v době návštěvních hodin)

**5.–8. října od 20 do 22 hod.** Čtyři dny s dorůstajícím Měsícem (pozorování s doprovodným programem, vhodné i pro děti)

*Jiří Kordulák, hvězdárna v Úpici*

### Kladské pomezí

#### **Branka, o.p.s. pro letošní rok uzavřela svoji sezonu**

V Kladském pomezí to v letních měsících doslova žilo a destinační společnost byla v několika případech u toho. Stejně jako v předchozím roce se Branka, o.p.s. zastupující turistický region Kladské pomezí zúčastnila několika akcí.

Svoji sezonu započala již v květnu na 12. ročníku Poříčských toulek, kde si u stánku mohli účastníci vybrat z několika zajímavých materiálů, jako byly praktické cyklomapy do kapsy, tematické letáky nebo také letní číslo turistických novin. Na konci června jsme se účastnili rodinného minifestivalu U nás na zámku v Novém Městě nad Metují, kde jste nás mohli najít vedle fontány v zámecké zahradě. V polovině července jsme zůstali v domovském Náchodě na Pivobraní, které stejně jako akci U nás na zámku pořádá náhodský časopis SWING. Zde si děti i dospělí mohli

vyplnit zajímavý kvíz a kromě propagačních materiálů si tak odnést i drobnou odměnu. Od 15. – 21. srpna jsme fandili v olympijském parku Pardubice. Ke spolupráci byly osloveny i města a další členové. Díky tomu byl po celou dobu pro návštěvníky našeho stanu připraven i zajímavý doprovodný program v podobě např. vojáka v uniformě nebo tvořivých dílen Muzea papírových modelů. „Návštěvu Olympijského parku jsme si moc užili. Byla to pro nás nová zkušenost a tak jsme rádi, že jsme u toho mohli být.“ říká Markéta Venclová, ředitelka destinační společnosti Branka, o.p.s. Kladské pomezí nechybělo ani na stěžejní akci sezony jako je Mezinárodní folklorní festival v Červeném Kostelci.

Naši pomyslnou sezonu jsme letos ukončili na Kuronských slavnostech pořádaných na náhodském zámku. „Stánek Kladského

pomezí byl na Kuronských slavnostech v obležení zájemců. Největší zájem byl o výlety s dětmi a cykloturistiku. Ten kdo měl zájem o Toulavý baťoh, odnesl si zároveň první samolepku.“ sdělila Markéta Venclová, která se účastnila slavností osobně. „Sběr samolepek je součástí cestovatelské hry, díky níž můžete vyhrát jednu ze sedmi cen.“ dodala. Pravidla k soutěži naleznete na <http://toulavybatoh.cz>

A když už je o něm řeč, kam letos vyrazil náš Toulavý baťoh? Potkat jste ho mohli na všech zmiňovaných akcích. Kromě toho si však na konci července v Muzeu papírových modelů v Polici nad Metují připravil pro děti zábavný program. Děti si užily soutěže, úkoly, kouzelnické představení mistra Carla nebo tvořivé dílny.

*Eva Řemínková,  
BRANKA, o.p.s.*

## Vzpomínka na sovu pálenou

K synantropním ptačím druhům, tedy druhům, které jsou svým způsobem života vázány na lidská společenství a jejich sídla, patří snad nejkrásnější evropská sova, sova pálená. Už velmi dlouhou dobu je naším spoluobyvatelem zakládajícím své rodiny hlavně na půdách a ve věžích kostelů, zámků a hradů nebo ve stodolách statků či skladech sena a slámy u velkokapacitních kravinů. Živí se především hrabošem polním, který je v její potravě zastoupen ze 70 až 90 procent. Na zimu od nás nikam neodlétá, a tak někdy za krutých zim s množstvím sněhu značně strádá a její početnost se snižuje. Přestože ji v posledních letech tuhé zimy zpravidla neohrožují, stala se druhem velmi vzácným. Ještě na konci 80.

let minulého století bylo v okrese Náchod evidováno až 17 obsazených hnízd sovy pálené, v současnosti však už nebyla nalezena nikde.

Řada jejích hnízdišť zanikla po roce 1990 tak, že půdy a věže kostelů byly zabezpečeny proti pronikání zdivočelých domácích holubů, kravíny byly přebudovány pro průmyslové účely, opuštěny nebo jejich stodoly dnes slouží jako stáje dobytka, garáže vozidel a strojů či sklady krmiv a hnojiv. Věže některých kostelů sice zůstaly i dnes otevřené, je však otázkou, nakolik jsou antény na přístupových místech, případně i noční nasvícení věží překážkou jejich osídlení sovou pálenou. Na zemědělské půdě výrazně klesl podíl po-

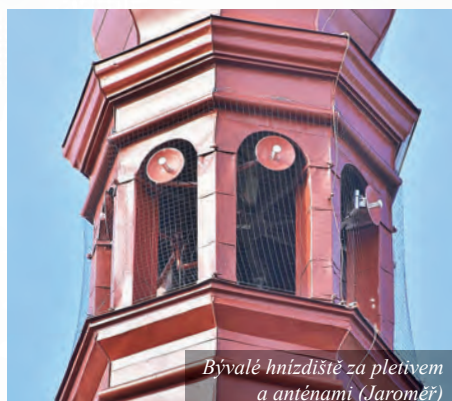
rostů luk, jetelin a vojtěšek, které jsou hlavním domovem hraboše polního, a nahradily je kukuřice a řepka, kde hraboš prakticky nežije, a kdyby i žil, sova v jejich porostech lovit nedokáže. Významným nepřítelem sovy pálené, ohrožujícím zejména vejce a mláďata v hnízdech, je kuna skalní. Její početnost po roce 1990 významně narostla jistě i z toho důvodu, že v důsledku propadu výkupní ceny za její kožku opadl zájem o její lov, ale zřejmě i jako důsledek postupných proměn v pojetí myslivosti.

Příští osud naší krajiny a jejích živých složek je v našich hlavách a rukách, a platí to násobně u druhů s úzkou vazbou na lidskou společnost a její sídla.

*Text a foto Tomáš Diviš*



*Ve věži kostela (Velký Třebešov)*



*Bývalé hnízdiště za pletivem a anténami (Jaroměř)*



*Ve skladu u kravína (Týškov)*

## Z historie

### Muzejní depozitář



#### Motto: Matematika učí, nepřehlížejme nuly

Říjnový zpravodaj obohatím vzpomínkou z muzejního depozitáře, ale také vzpomínkou z Domku Boženy Němcové. Z pohledu muzejního depozitáře nelze letos přehlédnout výročí – 100 let od úmrtí Františka Josefa I. (1830 – 1916). Rakouský císař a uherský a český král od r. 1848. Na trůn usedl ve svých 18 letech a setrval na trůnu celých 68 let. Ano, zemřel 21. 11. 1916.

Popořádku. V roce 1848 abdikuje císař Ferdinand I. Dobrotivý a nástupcem se stává jeho synovec František Josef. František Josef I. se opírá o silnou armádu a také o součinnost s katolickou církví. V roce 1866 (známe z našeho okolí) v bitvě u Hradce Králové vítězí Prusové nad Rakusy a Sasy. Což předznamenává založení německé říše v roce 1871. Rakousko se muselo vzdát členství a předsednictví v německém spolku. V roce 1867 rakouský císař František Josef I. a jeho krásná manželka Alžběta („Sisi“) jsou korunováni v Budě jako uherský panovnický pár. Habsburská říše se přeměnila na Ra-

kousko-Uhersko. V tomto roce, tedy v roce 1867, je zastřelen bratr císaře Františka Josefa I. Maxmilián I., coby císař mexický. Další rodinná tragédie se udála v roce 1889. Jediný syn Františka Josefa I., korunní princ Rudolf, spáchal sebevraždu. Za nevyjasněných okolností umírá i jeho mladinká milénka. Případ je dodnes předmětem spekulací. Důležitý je ještě rok 1898, kdy je v Ženevě atentátníkem zavražděna císařovna Alžběta („Sisi“). Píše se rok 1908. Vídeň velkoryse slaví 60 let panování císaře Františka Josefa I. Novým následníkem trůnu císaře je určen synovec Františka Josefa I. – František Ferdinand d'Este. Bohužel, přichází 28. červen 1914. To mladý Srb Gavrilo Princip zavraždil v Sarajevu následníka trůnu i jeho manželku. Rakousko vyhlásilo Srbsku válku. Ta přerostla v I. světovou válku – 1914–1918. Rakousko bojuje na straně Německa. Ještě se vrátím do roku 1916. 21. listopadu 1916 umírá ve Vídni císař František Josef I. ve věku 86 let. Císařem se stává jeho pravnuk Karel. Po skončení I. světové

války se císař Karel I. vzdává veškeré účasti na státních záležitostech, ale oficiálně neabdikuje. Stejně – vláda Habsburků skončila. Dovětek – poslední rakouský císař Karel I. umírá v roce 1922 na Maďeře, kde je také pochován.

Myšlenkami jsem stále v Domku Boženy Němcové. Návštěvníkům se snažím hlavně osvětlit, čím se můžeme pochlubit z toho celkem krátkého pobytu Boženy Němcové v Červeném Kostelci. Spisovatelka s manželem v domě kupce Augustina Hůlky bydlela 6–7 měsíců. Chlubíme se třemi vzpomínkami. První – paní Božena Němcová odjízďela v dubnu 1838 s manželem do Josefova s „outěžkem“. V Kostelci byl počat první syn Hynek. Bohužel, v patnácti letech Hynek na souchotiny umírá. Druhá vzpomínka – v Kostelci si namaloval mladinkou B. N. Gustav Vacek a originál máme pod sklem ve vitrině.

*Pokračování  
na další straně*

Třetí vzpomínka, kterou se „chlubíme“, je povídka Chudí lidé. V povídce Božena Němcová vzpomíná na Kostelec. Například píše: „Stěhuji se do Kostelce, který je vzdálen 5–6 hod. chůze od Sněžky.“ Pozor, upozorňuji, to jsme ještě nebyli Červený Kostelec. Červený jsme až od roku 1876, kdy nám byl přívlastek červený připsán podle podloží, podle červené hlíny obohacené oxidem železa. Ano, do roku 1876 se nám říkalo – to je ten Kostelec u Náchoda. Kostelců je v Čechách více, to dobře víme.

Tak a teď něco krátce z nově objevených skutečností. Podařilo se nám s Františkem Tučkem objevit v našem okolí mecenáše, národního buditele, nadšeného badatele, kaplana a později i děkana – Jana Karla Rojka (1804–1877). Našli jsme dokument, kde se hodnotí jeho pomoc, sbírky pro nadané studenty a mimo jiné i finanční pomoc pro syna spisovatelky Boženy Němcové Jaroslava. Jaroslav v letech kolem roku 1860 studoval malířskou akademii v Mnichově. Drahá škola, rodina školné nezvládala. Pomáhal i Jan Karel

Rojek. V roce 1850 byl jmenován děkanem v Novém Městě n. M. Spolupracoval s Josefem Myslimírem Ludvíkem. Za své zásluhy byl v roce 1857 jmenován biskupským vikářem a okresním školdozorcem. A už závěr, Rojek byl jmenován i čestným občanem v Dobrušce, Opočně a v Červeném Kostelci.

*Z muzejního depozitáře Otto Hepnar*

*Prameny: Svět Habsburků – sláva a tragika evropského panovnického domu – r. 2012*

## Školy

### Vítáme tě ve škole!

„Milý prvňáčku, dnes ti začíná krásné období. Období, kdy se naučíš nejen psát a počítat, ale také dívat se kolem sebe trochu jinak než doposud. Pořádně prozkoumáš přírodu, zažiješ dobrodružství s hrdiny a hrdinkami, se kterými se seznámíš v učebnicích, budeš se spokojeně usmívat nad obrázky, které nakreslíš, a budou Tě těšit písničky, které zazpíváš. Budeš prostě poznávat to, jak žijeme, a k tomu Ti pomůžou také noví kamarádi.

Přejeme Ti, abys měl z toho všeho radost a aby Tě neopustila po celý život.“

Toto přání letos dostalo 123 dětí, které nastoupily do první třídy. V „městě“ přivítala škola 78 dětí, v Horním Kostelci 26 dětí, ve Lhotě 12 a v Olešnici 7.

*Tomáš Kábrt*

### ZŠ V. Hejny

### Škola se opět naplnila dětmi a jejich úsměvy

Po dvouměsíčním tichu a prázdně se 1. září znovu naše škola naplnila dětmi a jejich úsměvy. Tento den byl samozřejmě důležitý především pro naše nové prvňáčky, kteří zasedli poprvé do školních lavic za doprovodu svých rodičů a jejich blízkých. Přivítal je nejen ředitel školy, ale také starosta města.

Škola se rozběhla naplno, a tak i akce tím doprovázené. 8. září se třída 4.B vydala do Náchoda vykoušet si dovednosti a znalosti na místním dopravním hřišti a hned den nato se v areálu mezi školami odehrál Barevný den Eko-kom, kde si děti ověřily svoje znalosti nejen v třídění odpadu, ale také



si hravou formou uvědomily důležitost ochrany životního prostředí. Za kolektiv uč. 1. stupně vám přeji krásný, barevný podzim.

*Jana Stodůlková*

## SŠ oděvní, služeb a podnikání

### Střední škola Červený Kostelec v novém školním roce s novým oborem

Do nového školního roku škola vstoupila s novým oborem gumař-plastikář. Obor vznikl ve spolupráci s červenokosteckou firmou SaarGummi Czech a bude připravovat studenty právě pro následné uplatnění v gumárenském průmyslu, který je v našem městě a okolí hojně zastoupen.

Noví studenti byli 1. září ve škole uvítáni nejen tradičně ředitelem školy, ale také personálním ředitelem SaarGummi Czech Ing. Ďurišem, kteří společně studenty seznámili s čtyřlístkem výhod studia tohoto oboru:

1. škola pro studenty vyjednala

u Královéhradeckého kraje stipendia, která budou žáci pobírat každý měsíc (1. ročník 300 Kč, 2. ročník 400 Kč a 3. ročník 500 Kč), navíc ještě dostanou bonus za známku z odborného výcviku;

2. studenti také za každé pololetí v 1. ročníku dostanou prospěchová stipendia v závislosti na svém prospěchu na vysvědčení jednorázově 700–1300 Kč;

3. studenti mají možnost o prázdninách konat v SaarGummi Czech placené brigády;

4. po absolvování studia budou mít studenti možnost perspektivního uplatnění právě v SaarGummi Czech.

Škola si tuto spolupráci s význam-

ným červenokosteckým zaměstnavatelem pochvaluje, protože plně odpovídá její vizi – specializovat se na oděvní obory (jako jediná škola v kraji) a dále poskytovat vzdělání v takových oborech, které jsou místními zaměstnavateli žádány. A proto ve svých snahách jde ještě dále a již nyní připravuje pro příští školní rok otevření dalšího, tentokrát maturitního oboru mechanik seřizovač. Je si vědoma, že absolventi tohoto oboru najdou své uplatnění nejen v SaarGummi Czech, ale v celé řadě dalších strojírensky zaměřených červenokosteckých firmách.

*Vedení školy*

### To je... Kostelec

Začátkem školního roku naše třída navštívila zajímavý doprovodný program červenokostelecké knihovny **To je... svět Miroslava Šaška**.

Odložili jsme si věci v dětské knihovně a vyšli do prostor půdní vestavby. Děti si našly místo na zemi a při tajemném osvětlení jim paní knihovnice Hana Nováková přečetla nějaké informace o známém exilovém výtvarníkovi a tvůrci výtečných a nadčasových obrazových knih pro děti. Poté se najednou ze tmy vynořila madmazel Matylda v krajkových šatech, která hovořila k dětem roztomilým francouzským přízvukem. Díky ní jsme se přenesli do doby, ve které žil Miroslav Šašek. Společně jsme navštívili Paříž, muzeum Louvre, kde byl známý obraz Mony Lizy. Matylda je přesvědčila, že Leonardo da Vinci namaloval tento obraz právě podle ní... (má přece stejný úsměv).

Zúčastnili jsme se pravého blešího trhu – kde se dá sehnat naprosto všechno.

Děti si s Matyldou „vyšlápaly“ nekončné množství schodů na Eiffelovu věž. Z vrcholu se rozhlédly po okolí a hledaly podle pohlednice katedrálu Notterdam.

Najednou se Matylda proměnila v námořníka a děti se staly lodičkami a pluly po moři.

Pak jsme se přesunuli do interaktivní části výstavy, kde si děti mohly pohrát s modely dopravních prostředků, prozkoumat světadíly, postavit památky v Paříži i prohlédnout fotky z minulosti a současnosti našeho města. Na závěr jsme s dramaterapeutkou Lenkou Šrejberovou, která ztvárnila madmazel Matyldu, relaxovali při hudbě na polštářích.

Děkujeme za krásný program, který děti nabudil k vlastní tvorbě na téma **To je... Kostelec**.

*Jana Illnerová a 3.třída  
ze ZŠ Horní Kostelec*



Z programu **To je...Kostelec**

### Děti zvládly být ve třídě bez rodičů na jedničku

Do první třídy ve škole v Horním Kostelci nastoupilo 26 natěšených prvňáčků. Po společném zahájení s rodiči si první den jen vyzkoušeli, jaké je to být chvíli sami ve své třídě bez mámy i táty. Zvládli to na jedničku!

Přejeme jim, aby ve škole našli spoustu nových kamarádů a hlavně aby se jim v naší škole líbilo!

*Jana Illnerová, ZŠ Horní Kostelec*

## MŠ Větrník

### Vzpomínka na Miloslavu Horákovou

Během prázdnin nás zastihla nečekaná a velmi smutná zpráva o úmrtí paní **Miloslavy Horákové**, první ředitelky **Mateřské školky Větrník**.

Ještě na konci školního roku oslavila společně se svými bývalými kolegyněmi a zaměstnanci 40. výročí založení MŠ, symbolicky rozkrojila sváteční dort a vzpomínala si na roky strávené mezi dětmi, kterým zasvětila celý svůj život.

S mateřskou školou zůstávala nadále v kontaktu i po odchodu do důchodu, jezdila s dětmi na školní výlety, pomáhala s hrou na flétničky. Její nenadálý odchod nás všechny zarmoutil, ale zkušenosti, které předala a stopy její celoživotní práce pro děti zůstanou trvale spjatý s MŠ.

Pěkné vzpomínky zůstanou.

*Zaměstnanci MŠ Větrník*



## Infocentrum

### Zprávy z Informačního centra v Červeném Kostelci

**Měsícem září nám skončila hlavní turistická sezona. Sluší se malé ohlédnutí za jejím průběhem a zhodnocení návštěvnosti.**

Podle předběžných čísel byla letošní turistická sezona (alespoň v našem infocentru) počtem návštěvníků nejvyšší z celé řady minulých let. V meziročním porovnání to vychází o 10 % více návštěvníků než v roce předešlém. Přispělo k tomu rozhodně hezké počasí, ale i celková nálada ve společnosti, která letos přála více tuzemské dovolené. Takže určitě patří poděkování všem návštěvníkům, turistům, vandrovníkům, cyklistům, organizátorům skupinových zájezdů, kteří do našeho města v uplynulé sezóně zavítali, a doufáme, že si i v dalších letech najdou cestu sem k nám. Většinu propagačních a informačních materiálů jsme rozdali, mapy rozprodali (něco málo nám ještě zbylo, nebojte se), nicméně už musíme připravovat nové materiály na zimní sezonu (připravují se i zimní turistické noviny Kladské pomezí) a především na tu další, letní sezonu v příštím roce 2017.

Nicméně i v říjnu, při pěkném počasí, můžete bez problémů vyrazit na pěkný výlet. Takže pokud budete chtít poradit s naplá-

nováním výletu, stavte se u nás – rádi pomůžeme s plánováním trasy, poskytneme další informační materiály nebo mapy na vaši cestu.

Jak jsme již avizovali dříve, rozšířili jsme nabídku regionální literatury o nové publikace, takže u nás nově naleznete publikaci **Studánka 1715–2015**, mapující dějiny poutního místa Studánky a vývoj poutnictví v Malých Svatoňovicích. Nově je v prodeji stolní kalendář na rok 2017 s obrázky pana Jiřího Škopka a staronovým názvem **Z kraje mládí Boženy Němcové** a dále pak jeho **Orlické hory**. A samozřejmě máme v prodeji poslední (52.) číslo vlastivědného sborníku **Rodným krajem** (případně lze zakoupit i starší čísla, pokud vám scházejí ve vaší sbírce).

Rozhodli jsme se zavést a postupně rozšiřovat sortiment regionálních výrobků a jejich prodej jako upomínkových předmětů pro návštěvníky infocentra. Chceme, aby si návštěvníci našeho kraje odnesli od nás nejen pocit z krásně prožitých dnů, ale i nějakou památku či inspiraci. Kromě ručních korálků, náhrdelníků a náušnic od místních výrobců tak nově nabízíme i tolik vyhledávané při-



rodní bylinné sirupy. Jejich nabídka je velice široká – máme například sirup mateřídouškový, jitrocelový, jitrocelový s mátou, máťový, meduňkový, meduňkový s dobromyslí, zlatobýlový apod., ale zejména se postupně jejich nabídka rozšiřuje a je spojena s naším krajem a firmou z našeho regionu. Pokud máte i vy nějakou svou vlastní výrobu či zkušenost s podobným regionálním výrobkem, kontaktujte nás a rádi se případně domluvíme na spolupráci.

## Rezervace vstupenek na kulturní akce

I nadále jsou v předprodeji vstupenky na všechny akce pořádané v Divadle J. K. Tyla v rámci abonentních cyklů (divadelní, hudební a cyklus pro děti). Z divadelních představení se můžeme těšit na shakespearovské Jak se vám líbí Jak se vám líbí (22. 10. 2016 v podání DK Jirásek, Česká Lípa), nebo úchvatnou Královu řeč (12. 11. 2016 v podání pražského Divadla pod Palmovkou). Z dětských divadelních představení pak na pohádku A do třetice všeho dobrého (20. 11. 2016) nebo Krkonošské pohádky po 20 letech (23. 10. 2016). A samozřejmě i koncerty v rámci hudebního předplatného – koncert známé Radůzy (14. 10. 2016) nebo koncert červenokosteleckého Městského dechového orchestru (10. 12. 2016). A samozřejmě nesmíme zapomenout na Vánoční koncert Evy Pilarové (1. 12. 2016). Všechny vstupenky zakoupíte přímo v naší kanceláři, nicméně si je můžete vždy rezervovat předem na našem webu [www.123vstupenky.cz](http://www.123vstupenky.cz).

Chcete-li být včas informováni o zahájení jednotlivých předprodejů, sledujte také náš Facebook, případně se můžete také na našich stránkách přihlásit do rozesílání našich novinek přímo na váš e-mail.

I nadále vám samozřejmě nabízíme další vstupenky na nejrůznější akce po celé republice ze všech největších vstupenkových systémů (Ticket-Art, KupVstupenku, BeránekNáchod, TicketPortal, TicketStream, TicketPro, ColosseumTicket). Vždy si od nás odnesete originální vstupenku a můžete se těšit na skvělý umělecký zážitek. Vstupenky mohou být vhodným dárkem, případně můžeme nabídnout i dárkové certifikáty a poukázky jako univerzální dárek.

Cestovní a informační centrum naleznete v Červeném Kostelci, v Havlíčkově ul. 654. Kontaktní telefonní čísla jsou 498 100 657, 724 088 587, případně je možné využít naše e-maily: [info@casur.cz](mailto:info@casur.cz), [info@cervenokostelecko.cz](mailto:info@cervenokostelecko.cz) či naše webové stránky: [www.cervenokostelecko.cz](http://www.cervenokostelecko.cz), [www.123zajezdy.cz](http://www.123zajezdy.cz), [www.123vstupenky.cz](http://www.123vstupenky.cz). A samozřejmě nás naleznete i na Facebooku, Twitteru či Google+.

Již nyní se těšíme na vaši návštěvu v Cestovním a informačním centru v Červeném Kostelci.

*Ing. Roman Kejzlar (IC Červený Kostelec)*

## Tip na výlet

### Cyklovýlet na prozkoumání sluje Českých bratří pod Ostaší

**Vydejte se s námi na zajímavý skalní útvar pod stolovou horou Ostaš. Ve skalách leží ukryta 30 m dlouhá sluj Českých bratří, kde podle pověsti pronásledovaní evangelíci konali tajné bohoslužby. Sluj je přístupná zeleně značenou stezkou na Kočičí skály, z níž je sem vedena odbočka.**

Vzdálenost je tentokrát větší, takže je cesta plánována jako cyklovýlet. Doporučujeme vyjet z Červeného Kostelce z autobusového nádraží ulicí Palackého značenou cyklostezkou 4018/4095, která následně pokračuje ve Lhotě ulicí Bratří Čapků (tady se cyklostezka ve Lhotě rozděluje – vy budete pokračovat pořád rovně po trase 4095), dále do polí, pokračujete po trase 4095 do Rtně v Podkrkonoší (vede souběžně se zelenou turistickou trasou). Dojedete na začátek Rtně (rozcestí před místním kostelem a hřbitovem), pojedete vpravo stále po cyklotrase 4095, kdy projedete středem města a pojedete dále (souběžně se žlutou turistickou trasou) až na rozcestí Rtně v Podkrkonoší (žel. stanice), přejedete železniční trať a po trase 4094 vyjedete nahoru na Odolov. Od Památníku cesty osvobození na Odolově to už zase bude z kopce dolů, pojedete zase po cyklotrase 4094 do Staré Jívky a následně až do Stárkova (možnost občerstvení).

Ze Stárkova vede cyklotrasa 4094 kolem Solovického Dvora přes Vlášenu do České Metuje Tady se na rozcestí před obecním úřadem napojíte na cyklotrasu 22/4003, která vás dovede do Žďáru nad Metují (projedete kolem železniční zastávky), kde se potom na rozcestí vydáte vlevo a pojedete po cyklotrase 4003 směrem na Ostaš. Na rozcestí Křížek u parkoviště chatové osady Ostaš odbočíte vlevo ze značené cyklostezky 4003, vydáte se po zelené turistické trase směr na Kočičí skály a následně pak na rozcestí Nad Slují Českých bratří odbočíte (stále po zelené turistické trase) vpravo. Celková délka této trasy je 25 km.

Cestu zpět můžete absolvovat stejně jako při příjezdu, ale obráceně. Případně se můžete ve Žďáru nad Metují vydat vlevo (prijedete po cyklotrase 4003), kdy se napojíte na cyklotrasu 22, tato trasa vás dovede do Police nad Metují a následně přes Velké Petrovice, rozcestí Na Mýtě, Velký Dřevíč (žel. st.), až do Hronova. Odtud se můžete vydat po zelené turistické trase přes Hájek (projedete kolem pevnostního srbu T-S 5), přes Kostelecké Končiny až do Červeného Kostelce. Tato zpáteční trasa měří cca 22 km.

Přejeme příjemnou zábavu a pěkné počasí na cestu.

*Ing. R. Kejzlar, IC Č. Kostelec, foto: archiv Branky, s.r.o.*





Vážení čtenáři a přátelé červenokostelecké knihovny, zdravím vás z Knihovny Břetislava Kafky Červený Kostelec a jsem ráda, že vás mohu opět do naší knihovny pozvat. Věřím, že nabídka na říjen je natolik pestrá, že přiláká nejen skalní čtenáře, ale i další naše přátele, kteří mají zájem například o hudbu, cvičení, anebo výtvarné umění. K tomu jsem vám vybrala jednu z nových knih, abych nabídku doplnila také něčím, co je vsutku a do písmenka „o nás“. Autorem je Aleš Kalina, přední český kouč, na jehož přednášky v oblasti osobního růstu přijde ročně více než půl milionu lidí, má více než 33 000 fanoušků na Facebooku a je autorem metody fungování emočních rovnic. Pod názvem Emoční rovnice a s podtitulem Odhalte svůj zdrojový kód ji vydal Mindsoft s.r.o., Praha. Už název první kapitoly upoutá: „V oblasti poznání lidské psychiky a funkce mozku jsme

stále ještě v době ledové.“ Autor se zabývá fungováním mozku při přijímání podnětů v dětství, které potom ovlivňují činnost jedince po celý život, a říká: „V této knize se vám pokusím ukázat, jak pracuje mozek, jak vznikají myšlenky, proč se cítíme právě tak, jak se cítíme, proč se nacházíme právě v těch situacích, do nichž jsme se dostali.“ Na jiném místě říká: „Psychické problémy lidí se stanou v brzké době problémem číslo jedna. Nebude to AIDS, Parkinsonova choroba či rakovina, ale žal a bolest emoční. Dnes se tomu ještě smějeme a snažíme se zahnat nepříjemné myšlenky pivem, padesátým dílem seriálu či přemírou práce a sexu. Tím si ale nepomůžeme, to jsou jen krátkodobé náhražky.“ Jak tedy na to, abychom se nedostávali do emočních pastí? Zkusme se nad tím zamyslet spolu s knihou. Jako velmi užitečná se jeví pro rodiče současné i budoucí.

## Knihovna Břetislava Kafky

### Otevírací doba dospělí

Po 9–12, 13–18 hod.  
Út 9–15 hod.  
St zavřeno  
Čt 13–18 hod.  
Pá 9–12 hod.  
So 8.30–11 hod. (včetně prázdnin)

### Otevírací doba mládež

Út 9–17 hod. (prázd. 9–15 hod.)  
Pá 12–17 hod.

### Kontakt

491 463 384, 602 880 480  
info@knihovnick.cz  
web: www.knihovnick.cz

## Zveme vás do knihovny

### Expozice ve vstupním prostoru

### Knihovny Břetislava Kafky

#### Do konce října

Skupina mladých, která si říká Zkažený moučník, pro vás připravila další z řady výstav ve vstupním prostoru knihovny. „Zkažený moučník“ představuje tvorbu mladých lidí do třiceti let. Jeho základní tezí je ukázat, že mladí lidé ve skutečnosti nejsou až tak zkažení, jak by se na první pohled mohlo zdát. Výstava je velmi zajímavá, a proto ji můžete v knihovně vidět i v měsíci září a říjnu.

### Jaroslav Cita

#### 5. října – konec roku

**Zahájení: Středa 5. října od 16 hod.** – multifunkční centrum

Vzpomínková výstava u příležitosti nedožitých 90. narozenin významného malíře, ilustrátora, spisovatele, scénaristy a režiséra Jaroslava Cita je připravena v sále multifunkčního centra ve 3. poschodí Knihovny Břetislava Kafky Červený Kostelec. Výstava je průřezem Citova díla, byla připravena se svolením paní Zdeňky Citové a s pomocí panů Zdeňka Halíře a Jaroslava Macka. Zahájení výstavy bude součástí letošního Týdne knihoven jako vyvrcholení střediskového aktivu knihovníků ve spolupráci se společností Branka, o.p.s. O spolupráci s panem Jaroslavem Citou promluví ředitelka společnosti Bc. Markéta Venclová.

### Klubáč – úterní podvečerní kluby pro děti – od 17 hod.

**4. 10. Klubáč s knihou: Foukací povídky** (autoři Libuše Niklová a Petr Nikl) První říjnový Klubáč bude nafukovací! Pokusíme se potrénovat představitelství. Na motivy z knížky o legendárních hračkách firmy FATRA nám budou pod rukama vznikat vlastní zvířátka z gumových rukavic či balónků. Moc děkujeme firmě FATRA Napajedla za materiální dar v podobě pěti nafukovacích hraček. Ať žije dětská fantazie!

**11. 10. Klubáč s knihou: Až po uši v mechu** (autorka: Iva K. Jestrábová) Překrásná dětská knížka nás uvede do světa filmového vyprávění z dílny současných mladých českých autorů. Budete se divit, děti, co vše se děje uprostřed hlubokého lesa – tam, kde stojí domeček Bertika a Josefky. Přijďte si poslechnout vyprávění a podívat se na krátký animovaný film.

**18. 10. Klubáč s knihou: Jak Cílek Lídu našel** (autor: František Skála) Les a všemožné přírodniny nám pomohou vytvořit fantazijní svět pro vlastní hrdiny a jejich příběhy – tak jak to umí výtvarník František Skála. Z dřevěných špalíků, kousků větví a zbytků látek si uděláme za použití tavných pistolí figurky – naše nové přátele pro nadcházející podzimní dny.

**25. 10. Klubáč s knihou: Duhové pohádky** (autorka: Daniela Fischerová) Do tohoto Klubáče přislíbila svou účast paní Jana Pišová, hlavní duše Lesního klubu Světýlko. Vybere si pro nás barvu pohádky, kterou s ní prožijeme – zvukem, barvou, zkrátka všemi lidskými smysly. Stejně jako paní Daniela Fischerová se domnívá, že předčítání knížek, kdy hlas vyčaruje tajné světy, kde se dějí kouzla a všechno vždycky dobře dopadne, je skvělá zábava pro děti i dospělé.

Přijďte všichni, koho zvolená témata zaujmou, byť byste byli v Klubáči poprvé. A nezapomeňte, že i Albert Einstein byl přesvědčen, že důležitější než vědění je fantazie!

### Albert – Albi – klub vědomostních her pro děti i dospělé

V říjnu se bude hrát **ve čtvrtek 6. a 20., vždy v 16 hod.** Některé vědomostní hry od firmy Albi je možno hrát v knihovně, a to v rámci půjčovny doby oddělení pro mládež, případně je možno zapůjčit si je domů pro rodinná vědomostní klání.

### Klub Pohoda – každé pondělí od 16 do 18 hod.

Probíhá již 10. ročník. Klub je otevřený všem, kdo se chtějí zábavným způsobem něco dovědět! (Upozorňujeme členy klubu i veřejnost, že na některých programech bude vybíráno vstupné.)

**3. 10. Pohodové besedování na vlastní téma**, které se zrodí až na místě – jistě bude inspirativní a přínosné.

**10. 10. První pomoc a požární ochrana** – beseda s panem Petrem Šafářem z Hasičského záchranného sboru Trutnov na důležité téma.

**17. 10. Vzpomínka na významného regionálního malíře pana Jaroslava Cita**, který by se letos dožil 90 let. Pozvání přijala paní Zdeňka Citová spolu se spisovatelkou, paní Mgr. Věrou Vlčkovou.

**24. 10. Moje cesty bez cestovky** – o pobytu v Izraeli, na pobřeží Řecka a o dalších cestách přijde besedovat paní Věra Hartmanová.

**31. 10.** Paní Zdeňka Jonová připravila besedu nad knihou Jaroslava Rosy Tanzánie.

# Knihovna Břetislava Kafky

## Informace o dalších programech v knihovně

V říjnu bude v multifunkčním centru probíhat pravidelný **kurz jogy** s Ilonou Krunčíkovou, v podzimní sezoně byla nabídka rozšířena o kurz pro začátečníky. 14. října proběhne **Pasivní muzikoterapeutická relaxace** pod vedením paní Marie Radvanové. 15. a 16. října se v multifunkčním centru uskuteční **Kurz hormonální jogy** pod vedením paní Věrky Popelkové.

Bližší informace o kurzech a cvičení v rubrice: Kurzy, volný čas.

## Připravujeme: **Beseda s Vlastimilem Vondruškou**

**Středa 2. listopadu od 17 hod.** – multifunkční centrum

Srdečně zveme na besedu se známým a v současné době velmi populárním spisovatelem, historikem a novinářem panem Vlastimilem Vondruškou, nazvanou Oldřich z Chlumu.

Předprodej vstupenek v odd. pro dospělé čtenáře Knihovny Břetislava Kafky. Vstupné 100 Kč.

## **Půjčování knih v pečovatelském domě U Jakuba**

*V úterý 4. října od 9 do 10 hod.*

## Střípky ze života a myšlenek Břetislava Kafky

„Mír je stav, vycházející z duchovního principu člověka. Musí být především pevným stavem a řádem, v němž se daří uspořádat všechny prvky sociálního života. Jedině v něm se dá předpokládat, že všichni společně pracují pro dosažení společenských cílů čestnými prostředky a podřizují se vynikajícím vedoucím autoritám, dbajícím o dosažení vysoké duchovní úrovně a celkové prosperity národa.“

*Břetislav Kafka: Kultura rozumu a vůle, str. 214*

## Upozornění pro čtenáře

Čtenáři, kteří by rádi vlastnili některou z knih Břetislava Kafky, ji mohou zakoupit v Knihovně Břetislava Kafky Červený Kostelec anebo v Domku Boženy Němcové, kde je možné aktuálně vidět i expozici věnovanou 125. výročí narození B. Kafky.

*Klidný a pohodový čas učení i odpočinku vám z Knihovny Břetislava Kafky Červený Kostelec přeje Marcela Fraňková*

# Spolky, organizace



## Pečovatelský dům u Jakuba

## Kde naši senioři získali spoustu zážitků?

Vždy na konci srpna navštíví náš pečovatelský dům U Jakuba některý ze souborů folklorního festivalu. Tento rok nás potěšil soubor z Číny, který spoustou barevných krojů rozzářil naši společenskou místnost. Jejich originální tanec, milé popovídání i stisk ruky od všech účinkujících rozzářil oči našich seniorů. Jejich vřelé vystoupení bylo opravdu příjemným zážitkem.

Slunečné počasí vylákalo naše seniory do přírody, aby načerpali nejen sluníčko, ale prožili i neopakovatelné chvíle. Senioři zavítali na farmu Wenet u Broumova. Tato farma je obklopena malebnou krajinou Broumovska, která skýtá mnohá vyžití v každém ročním období, ale i oddech a relax u spousty zvířátek. Senioři zde našli krom pštrosů emu i pštrosa nandu pampového, pštrosa afrického. Tato farma patří mezi jednoho z největších chovatelů lamy v České republice, v chovném stádu jsou zastoupeny lamy krotké, guanaka a lamy alpaky. V roce 2008 do zdejšího chovu přibyli i velbloudi. Chovají zde i klasická vesnická zvířata, jakou jsou králíci, slepice, husy, kachny a samozřejmě také ovečky. Zde si naši návštěvníci mohli i některá z nich osobně pohladit a nakrmit je. Odpočinuli si zde v příjemném prostředí, nabili se novou energií, opekli si i pářečky a nezapomněli si prohlédnout i pěkné město Broumov.

Na konci srpna obdrželi naši senioři anketu, ve které si mohli vybrat ze sedmi výletů či akcí nebo i sami navrhnout místo, kam by se rádi podívali. Nejvíce hlasů obdržel výlet do Krkonoš a žádost o uspořá-



*U Kolínské boudy*

dání tábora na zahradě pečovatelského domu v ul. Nerudova. Senioři se přenesli do doby mládí, kdy si opékali brambory či vuřty. Nikomu nevadily „bojové“ podmínky a s chutí si vychutnali tyto dobroty, zazpívali si při doprovodu kytary pana Zavřela i táborové písně. Tečkou za tímto příjemným podvečerem bylo kafičko s křehoučkými koláčky, které pro tuto příležitost upekla rodina Hejnova. Tímto jim moc děkujeme.

Jak jsem již zmiňovala, nejvíce žádaný byl výlet do Krkonoš, který jsme uspořádali v září. Velký počet zájemců nás donutil objednat si velký autobus a hlavně jsme bedlivě sledovali předpověď počasí. Je to pro výlet do hor opravdu důležité. Počasí vyšlo na jedničku. Autobus s příjemným řidičem nás zavezl do Pece pod Sněžkou, kde senioři přestoupili do přistaveného vláčku. Když si každý cestovatel našel vhodné místo ve vagónku, vláček se rozjel. Klidná jízda umožnila všem se v pohodě pokochat příjemnou přírodou Krkonoš či jednotlivými

chalupami, ale největší zážitkem byla nádherná vyhlídka přímo na Sněžku. Některí senioři mohli tuto nejvyšší horu zhlédnout po více než 60 letech, kdy Krkonoše navštívili ještě jako mladí. „Už jsem si myslela, že se nikdy do Krkonoš nepodívám. Velkým zážitkem byl pohled přímo na Sněžku či dívat se na Pec pod Sněžkou z takové výšky. Jsem šťastná, že tato možnost přišla, nikdy na neopakovatelné chvíle nezapomenu,“ sdělila jedna účastnice. Dále nás vláček zavezl až na Kolínskou boudu, kde se naši senioři občerstvili. Velkou specialitou byly lívanečky s borůvkami, které neměly chybu. Pak nás vláček vzel kolem Husovy a Žižkovy boudy zpět do Pece. Nezapomněli jsme výlet ukončit dobrým pozdějším obědem. Výlet se vydařil? Nejlepší bude, když se zeptáte našich výletníků sami.

Naši senioři doufají, že počasí nějaký čas vydrží a my budeme moci ještě některý výlet uskutečnit, tak zase příště.

*Text i foto: Lenka Vlčková*

### Mladí rybáři Červený Kostelec: Přijď mezi nás

Dětský rybářský kroužek patří pod MO ČRS Červený Kostelec. Pro svou činnost využívá v podzimních a jarních měsících rybníku Krčmařík a v zimních měsících se schází v Základní škole V. Hejny v Červeném Kostelci.

Náš rybářský kroužek v současné době navštěvuje celkem 38 dětí ve věku 6 až 15 let. Z toho je 9 dívek a 29 chlapců. Schůzky kroužku máme 1× v týdnu.

Činnost dětského rybářského kroužku je zajišťována třemi vedoucími, kteří se dle potřeby dokáží navzájem doplnit ve svých vědomostech a dovednostech a tyto předat dětem. Uskutečňujeme zájmové vzdělávání formou zájmových, vzdělávacích a spontánních činností. Podporujeme a respektujeme individuální schopnosti a dovednosti dětí. Vedeme děti k toleranci a ohleduplnosti k druhým lidem. Vychováváme děti k samostatnosti.

Při našich schůzkách v zimním období teoreticky rozvíjíme znalosti dětí v oblasti rybaření, které jsou následně zakončeny každoroční písemnou rybářskou zkouškou, zdokonalujeme a procvičujeme zručnost dětí a učíme děti rybářskému řádu.

V jarních a podzimních měsících využíváme vod OM ČRS Červený Kostelec k zhodnocení našich praktických dovedností, chování u vody a práci s ulovenou rybou.

Děti z rybářského kroužku se zúčastnily rybářských závodů, společného víkendového pobytu na rybářské chalupě u řeky Úpy a rybářského tábora konaného na ÚN Rozkoš v ATC Rozkoš v České Skalici. Za aktivity v rámci kroužku tímto děkuji štědrým sponzorům, mezi kterými jsou:

### Český svaz včelařů

V říjnu se v úlech líhnou z plodových plástů poslední včely a v nastávajícím bezplodovém období bude včelstvo spotřebovávat mednou zásobu velmi úsporně.

Vzdělávací beseda v říjnu se uskuteční v **neděli 2. října od 9 hod.** v divadle. Ale přátelé, pozor, v malém sále divadla. Ne v restauraci. Přednáší: Miroslav Zelený na téma **nástavkové včelaření**. Zveme všechny včelaře z okolí.

*Za výbor včelařů Otto Hepnar,  
491 614 236*



Carp Servis Václavík, Karel Nikl Kolín, Mikbaits, KS – Fish Jaroměř, Bejs Fish, Sportcarp, KUKO Č. Kostelec, Albi Č. Kostelec, Tesmen Č. Kostelec, Autocemp Rozkoš Česká Skalice, pekařství Geisler Č. Kostelec, železářství Melichar Č. Kostelec, město Červený Kostelec, řeznictví Ivo Kalenda Starý Ples, Wikov, Protec, Tomáš Rýdl = restaurace Divadlo, Coroll, s.r.o. Hronov, Rservis.com, Tesort, s.r.o. Příbram, Saar Gummi Czech

Pokud se i ty chceš stát rybářem a zažít s námi spousty zážitků, neváhej nás

navštívit nebo kontaktovat na tel. čísle 777 262 545.

*Zprávu zpracoval Bc. Karel Nedvěd*

*Inzerce*

### Prodej ryb

Český rybářský svaz, z.s., místní organizace Č. K. vás zve na prodej konžumních ryb (kapr obecný). Prodej se uskuteční 22. října 2016, a to: v době od 9 do 11 hod. u rybníka Balaton, v době od 14 do 15 hod. ve Rtyni v Podkrkonoší – na líhni Cena: 70 Kč / 1 kg



### Červenokostelečtí důchodci

#### Českomoravskou vrchovinou 2

**Čtvrtek 13. října** (pro velký zájem opakovaný zájezd)

Program: Svitavy – Svojanov (hrad) – Olešnice (modrotisk) – Kunštát (zámek) – Rudka (Jeskyň Blanických rytířů)

Placení: průběžně, nejpozději v úterý 4. října od 14 hod. v klubu U Jakuba

Pozn. volná místa (inf. mob. 732 793 130)

#### Tajný výlet

**Středa 19. října a čtvrtek 20. října** (dle zájmu)

Program: exkurze a možný nákup, prohlídky a závěrečné posezení s hudbou a tancem

Placení: Úterý 4. října od 14 hod. v Klubu U Jakuba

**Říjen – měsíc ještě přijatelných teplot a většinou dobré viditelnosti je pro turisty časem příjemných podzimních vycházek a výletů.**

Naším tipem na výlet je procházka od autobusové zastávky Pěkov–Ostaš, kam nás doveze autobus na lince Náchod – Broumov. Vydáme se po červené značce, nejprve kousek zpět po hlavní silnici.

Po odbočení vlevo se příjemným terénem dostaneme do Hlavňova a pak Hrubou roklí stále po červené dojdeme na Hvězdu, kde si v chatě Hvězda u Nováků – kosteleckých rodáků – dáme dobrý gulášek. Po červené značce pak pokračujeme přes skalní divadlo na Supí hnízdo a pak po zelené zkratkou do Kovářovy rokle. Dál opět po červené následuje Mariánská jeskyně a hlavňovský rybník. Odtud půjdeme po žluté přes Klůček, křížovou cestou kolem obnovené Ticháckovy kaple na ochoz (bývalý mlýn) a pak to je již kousek po zelené kolem koupaliště do Police nad Metují. Tahle krásná vycházka nemá víc než 12 km.

Na závěr ještě nabídka k pobytu do krásné, nedotčené přírody Kokořínska,

kraje skal, jeskyň, lesů a roklin. V termínu od 20. září do 31. října 2016 připravili naši přátelé turisté ve Mšeně slevovou akci na ubytování za 110 Kč a pro členy KČT

pouze 70 Kč za osobu a noc. Podrobnosti v naší skřínce KČT na autobusovém nádraží.

*Otto Ressler*



## Vlastivědný spolek

### Vlastivědný spolek při MKS Červený Kostelec informuje

S koncem září skončila dlouhodobá výstava o našem významném rodákovi Břetislavu Kafkovi, kterou jsme ve spolupráci s MKS Červený Kostelec připravili pro návštěvníky Domku Boženy Němcové. Potěšil nás zájem jak široké červenokostelecké veřejnosti, tak i dalších návštěvníků a turistů, kteří zavítali do Červeného Kostelce a mohli tak zhlédnout tuto výstavu. Věříme, že se tak vytvoří nová tradice a podaří se nám i nadále podobnou formou zpřístupňovat veřejnosti naše významné osobnosti a jejich historický odkaz.

### **Nová výstava: Gustav Vacek – vzpomínka na našeho malíře**

U příležitosti 195 let od narození akad. malíře Gustava Vacka připravujeme ve spolupráci s kurátorkou výstavy paní Mgr. Veronikou Mesnerovou, MKS a městem Červený Kostelec výstavu malířských děl Gustava Vacka ve výstavní síni MěÚ. Cílem výstavy je představit široké veřejnosti tuto významnou osobnost našeho města, přičemž součástí výstavy bude mimo jiné i prezentace zrestaurovaných obrazů ze sbírkového fondu, které jsou spravovány městem Červený Kostelec. Slavnostní zahájení výstavy Gustav Vacek – vzpomínka na našeho malíře proběhne v městské výstavní síni ve

čtvrtek 20. října 2016 v 16 hod. Výstava potrvá od pátku 21. října do neděle 30. října a zhlédnout ji bude možné každý den od 9 do 12 hod. a od 13 do 17 hodin.

### **Připravujeme vánoční výstavu**

S paní Annou Rusovou, dlouholetou členkou vlastivědného spolku, krasličářkou a lidovou umělkyní a dalšími členy vlastivědného spolku připravujeme tradiční vánoční výstavu. Výstava bude připravena ve výstavní síni v Červeném Kostelci a její hlavní náplní budou krásné betlémy. Takže si určitě užijete opět předvánoční atmosféru, poznáte adventní zvyky a uvidíte mnoho krásného. Výstavu plánujeme na termín 1. až 11. prosince 2016. Pokud máte, případně znáte někoho, kdo má krásný betlém, kontaktujte nás. Rádi se případně domluvíme na dalším doplnění výstavy. Pochlubte se svým krásným betlémem a potěšte návštěvníky výstavy.

### **I nadále sháníme podklady, dokumenty, fotografie**

Děkujeme za váš dosavadní zájem a průběžné doplňování nejruznějších dokumentace, poznámek a fotografií. I nadále sháníme další zajímavé podklady o významných osobnostech našeho města a

o Červeném Kostelci obecně, takže pokud máte, případně víte o zajímavých materiálech, neváhejte nás kontaktovat. K zastizení jsme buď přímo v muzejním depozitáři (konzultační soboty, p. Hepnar a p. Tuček), případně je možné se s námi spojit v informačním centru (p. Roman Kejzlar). I nadále bychom rádi připravovali další zajímavé výstavy či expozice a budeme vám vděční za jakoukoliv pomoc při sběru cenných dobových podkladů a materiálů. A budete-li chtít se k nám připojit při přípravě těchto akcí, jste vítáni.

Informace o činnosti vlastivědného spolku jsou pravidelně zveřejňovány v naší vývěsní skřínce, kterou naleznete v Červeném Kostelci, přímo na náměstí T. G. Masaryka vpravo od Elektro Juránek. Věříme, že i tato vývěsní skříňka vám (ať jste či nejste členy vlastivědného spolku) více zpřístupní informace o činnosti našeho spolku. Informace také naleznete na našich webových stránkách na adrese: [www.vlastivednyspolek.cervenokostelecko.cz](http://www.vlastivednyspolek.cervenokostelecko.cz), případně i na našem Facebooku.

Již nyní se těšíme na další setkání s vámi a přejeme mnoho příjemných dní.

*Za výbor VS Ing. Roman Kejzlar,  
předseda spolku*

### Jak se vám líbí Jak se vám líbí?

Ochotníci z České Lípy předvedou slavnou komedii v netradičním pojetí

**Sobota 22. října od 19.30 hod.** – Divadlo J. K. Tyla

Jak se vám líbí Jak se vám líbí? je slavná Shakespeareova komedie, kterou můžete vidět v sobotu 22. října od 19.30 hod. v Divadle J. K. Tyla v rámci divadelního předplatného. Soubor Jirásek z České Lípy ji velmi úspěšně hraje v netradičním pojetí. Kromě vlastních postav hrají herci (bez rekvizit a kulis), řadu postavíček vedlejších, stejně jako zvířata, stromy, prostředí. Vrací se tak ke stylu, který se – možná – používal i v londýnském Globu 16. století. Hravou formou se divákovi předvádí příběh, ve kterém jde jak o zamilovanost, problémy s láskou a jejich řešení, tak o téma moci, korupce, rozdílu mezi aktivním a pasivním stylem života. Zkrátka Shakespeareova hra se zde stává východiskem k tomu, aby členové divadelní skupiny ústy velkého Alžbětince promlouvali k řadě věcí, které trápí dnešní svět a jeho obyvatele. Přestože v první řadě jde o humor v jeho různých podobách, je možné na pozadí sledovat i nit témat vážnějších a vážných. Hra je remakem slavné inscenace z poloviny 80. let 20. století, která reprezentovala čs. kulturu na řadě mezinárodních festivalů a byla 2× uváděna televizí v rámci pořadu Zveme vás do divadla.



Předprodej vstupenek v ceně 120, 110, 100 Kč probíhá v Informačním centru v Červeném Kostelci nebo prostřednictvím webu [www.123vstupenky.cz](http://www.123vstupenky.cz).

### Radůza

**Pátek 14. října od 19.30 hod.** – Divadlo J. K. Tyla

Slavná zpěvačka, multiinstrumentalistka a autorka hudby i textů vystoupí v rámci hudebního předplatného 14. října. Zpěvačka začínala s převážně bluesově zabarveným repertoárem na ulici, kde ji v roce 1993 objevila zpěvačka Zuzana Navarová. Již tři dny nato byla Radůza představena širšímu publiku v Lucerně na koncertě Konec české kultury – ne!. V květnu téhož roku stála opět na pódiu pražské Lucerny jako předskokanka hvězdy amerického popu Suzanne Vega.



Její hudba vychází částečně z šansonu, ale největší díl inspirace čerpá Radůza z folklóru a nálady městských odhrůvaček, které v jejím syrovém podání nabízejí nečekané hudební i textařské obraty. Řadí se tak k silné generaci alternativní scény devadesátých let, která sklízí úspěchy nejen na domácích pódiích, ale i v zahraničí.

Rok 2003 přinesl Radůze ocenění v podobě tří sošek Zlatých andělů, které jí udělila Akademie populární hudby v kategoriích Zpěvačka roku, Objev roku a Folk & Country. V roce 2004 získala Radůza ocenění v anketě Český slavík jako Skokan roku.

Předprodej vstupenek v ceně 290 Kč probíhá v Informačním centru v Červeném Kostelci nebo prostřednictvím webu [www.123vstupenky.cz](http://www.123vstupenky.cz).

### Krконоšské pohádky po 20 letech

**Neděle 23. října od 15 hod.** – Divadlo J. K. Tyla

V neděli 23. října čeká na nejmenší z nás další pohádka v rámci dětského divadelního předplatného. Tentokrát můžete vidět pohádku v podání Novoborského obrozeneckého prozatímního ochotnického divadla s názvem Krконоšské pohádky po 20 letech. Dozvíme se, jak to bylo, když se Anče s Kubou vzali a zda se Trautenberk polepšil.

Vstupenky v ceně 50, 80 Kč jsou v předprodeji v Informačním centru v Červeném Kostelci nebo na [www.123vstupenky.cz](http://www.123vstupenky.cz)

### Připravujeme

### Vánoční koncert Evy Pilarové

**Čtvrtek 1. prosince od 19 hod.** – Divadlo J. K. Tyla

Městské kulturní středisko Červený Kostelec pro vás připravuje vánoční koncert známé české zpěvačky Evy Pilarové, který se bude konat ve čtvrtek 1. prosince od 19.00 v Divadle J. K. Tyla. Hostem večera bude dětský pěvecký sbor Červánek.

Předprodej vstupenek na koncert v ceně 360, 340, 320 Kč probíhá v Informačním centru v Červeném Kostelci nebo prostřednictvím webu [www.123vstupenky.cz](http://www.123vstupenky.cz).

### Divadlo pod Palmovkou: Králova řeč

**Sobota 12. listopadu** – Divadlo J. K. Tyla

Na působivou a emotivně silnou tragikomedii pražského divadla se můžete těšit 12. listopadu v Divadle J. K. Tyla. V hlavních rolích úžasného příběhu můžete vidět například známého Martina Stránského nebo Dušana Sítka.

Předprodej vstupenek v ceně 390, 370, 350 Kč probíhá v Informačním centru v Červeném Kostelci nebo prostřednictvím webu [www.123vstupenky.cz](http://www.123vstupenky.cz). Pozor, k dispozici jsou již poslední volné vstupenky.

### Divadlo Drak:

### A do třetice všeho dobrého...

**Neděle 20. listopadu**

Z inscenace A do třetice všeho... se dozvíte, že bez práce nejsou svatební koláče, že kdo přespříliš rozmazluje svoje děti, ten riskuje, že jimi bude sněden, a že krást se opravdu, ale opravdu nevyplácí. Moudrost a půvab klasických pohádek se tu navíc snoubí s magií loutkového divadla, romantikou starých hracích skříní a nenahraditelnou energií živé hudby. To vše uvidíte v neděli 20. listopadu.

Vstupenky v ceně 50, 80 Kč jsou v předprodeji v Informačním centru v Červeném Kostelci nebo na [www.123vstupenky.cz](http://www.123vstupenky.cz)

### Stará dobrá kapela

**Sobota 26. listopadu** – Divadlo J. K. Tyla

Divadelní soubor NA TAHU při MKS Červený Kostelec vás zve na reprízu divadelní hry Jiřího Hubače s názvem Stará dobrá kapela, která se uskuteční 26. listopadu v Divadle J. K. Tyla.

Několik starých lidí se setkává ve chvíli, kdy každý z nich bilancuje tu velkou část své životní cesty, kterou už má za sebou.

V Hubačově uměleckém ztvárnění se příběh o sjezdu arbiturientů píseckého gymnázia po padesáti letech stává silnou výpovědí o přetrvávající síle přátelství a také dramatickou konfrontací lidských osudů a charakterů.

Předprodej vstupenek v ceně 120, 110, 100 Kč probíhá v Informačním centru v Červeném Kostelci nebo prostřednictvím webu [www.123vstupenky.cz](http://www.123vstupenky.cz).

### Abonentní cyklus na rok 2017

V současné chvíli pilně připravujeme divadelní, hudební a dětské divadelní předplatné na rok 2017. Opět se pro vás snažíme vybrat co možná nejlepší divadelní kusy a muzikanty. Pokud máte nějaké tajné přání, co byste rádi v červenokosteleckém divadle zhlédli, podělte se s námi. Pokud to bude možné, rádi se necháme inspirovat. Námetry můžete zasílat na [simek@mksek.cz](mailto:simek@mksek.cz).

MKS Č. Kostelec dodatečně děkuje dalším sponzorům, kteří podpořili 62. MFF Červený Kostelec. ▶

| Partneri festivalu:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Podporovatelé festivalu:                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | AKVAMONT S.R.O.<br>EKO-DELTA<br>NÁBYTEK PENTA<br>OK STAVEBNÍ ČERVENÝ KOSTELEC<br>PANDA FROST S.R.O.<br>SM SALIX<br>Z & D STAVBY S.R.O. TRUTNOV                                                                                  |
|     | FARMET SPOL. S.R.O.<br>JURÁNEK CHLADÍRENSKÝ SERVIS<br>HODINÁŘSTVÍ A ZLATNICTVÍ EVA HANUŠOVÁ<br>JOŠI S.R.O.<br>LIGO S.R.O.<br>PAPIRNIČTVO IVIN<br>JIRÍ NEŠNĚRA, T-SERVIS<br>ZO OS KOVO ELITEX ČERVENÝ KOSTELEC<br>TISKARNA ŠIMEK |
|     |                                                                                                                                                                                                                                 |
|     |                                                                                                                                                                                                                                 |
| Mediální partneri festivalu:                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                        |                                                           |

## Oblastní charita

### Prodejní výstavu Šikovné ruce pro Hospic

7.–14. října – výstavní síň MěÚ

**Vernisáž: Pátek 7. října v 17 hod.** – obřadní síň MěÚ

Tradiční dobročinná soutěž o nejnápaditější vlastnoruční výrobek „Šikovné ruce pro hospic 2016 aneb Lidé lidem“ se pomalu blíží ke svému vyvrcholení. Do soutěže přihlásilo ke dni 7. září svůj výrobek zatím 162 dospělých, dětí a spolků z různých míst České republiky. Celkem jsme zatím obdrželi 1206 výrobků, ze kterých máme velkou radost. Až uvidíte keramické obrázky v rámečku nebo pečlivě upletené svetry, dřevěné šperky, šité tašky, dekorace z drátků, koberečky a patchworkové výrobky a mnoho dalšího, srdce vám poskočí jako nám s kolegyněmi, když jsme je registrovali. Díky vám dobrodincům výstava opět bude!

Všichni účastníci soutěže se mohou přihlásit o čestnou vstupenku na humorné divadelní představení „Divadelní Mr. Bean“ (viz níže) až do chvíle vyprodání vstupenek.

A nyní už k výstavě: prodejní výstava bude zahájena slavnostní vernisáží ve výstavní síni Městského úřadu v Červeném Kostelci 7. října v 17 hodin a bude zde pokračovat až do pátku 14. října vždy od 9 do 17 hodin. Během slavnostního podvečera vernisáže budou v obřadní síni oceněným vítězům a miláčkovi poroty předány zajímavé ceny.

Projekt Šikovné ruce 2016 aneb Lidé lidem podpořil i letos Královéhradecký kraj z dotačního programu Podpora a rozvoj profesionálních i neprofesionálních kulturních aktivit a nadace Umění pro zdraví. Velmi děkujeme!

Více o soutěži se dozvíte na naší webové stránce: [www.hospic.cz](http://www.hospic.cz)



### Divadelní Mr. Bean pro Hospic Anežky České

**Čtvrtek 13. října od 19 hod.** – Divadlo J. K. Tyla

Zveme vás na humorné představení v podání komediální dvojice Adama Budaře a Františka Šedivého – studentů Jiráskova gymnázia Náchod, které se uskuteční v rámci projektu Šikovné ruce pro hospic 2016 aneb Lidé lidem.

Hrají: Adam Budař a František Šedivý

Režie: František Šedivý

Technická spolupráce: Vojtěch Šimek

Představení vzniklo za podpory Blanky Dvořáčkové a Divadelního souboru Medvěd Stárkov.

Vstupenky lze zakoupit 16. září v IC Červený Kostelec, Havlíčkova 654, tel.: 498 100 657. Budete vítáni!

### Připravujeme: 8. charitní ples

**Sobota 5. listopadu**

I letos bychom vás chtěli již po osmé srdečně pozvat na náš tradiční charitní ples do místní červenokostelecké sokolovny. Ples bude opět zaštitěn známou osobností. Určitě je na co se těšit. Čeká vás hudba v podání oblíbené skupiny Relax Band, chutné občerstvení, bohatá tombola a spousta dobré zábavy. Těšíme se na vás!

## Šotek

### Tradiční

### Šotkova drakiáda

**Sobota 8. října od 14 hod.**

Dětský spolek Šotek vás zve na drakiádu, která se koná u benzinové stanice ve Rtyni v Podkrkonoší. Hodnotit budeme nejen délku letu, ale především oceníme doma vyrobené draky, kteří vzlétnou!

Čeká na vás i malé Šotkovo občerstvení a opékání špekáčků, které si můžete zakoupit na místě!

*Těší se na vás děti a instruktoři ze spolku Šotek!*

**Za vydatného deště se akce nekoná!**



### Babí léto Broďáku

Máme za sebou aprílové prázdninové léto, nádherné slunečné babí léto a před sebou krásný barevný podzim. A aby bylo kam směřovat kroky krásně se barvící přírodou, zůstane vám i celý říjen Vodnická hospůdka každý víkend otevřena. A na co se můžete v říjnu na Broďáku těšit?

Naše kempová kočka Betyňka má opět 5 krásných koťátek, které se již nyní těší na své nové domovy. Jeden kocourek je již zadáný, ale další jsou dosud volná.

### 4. ročník setkání Týmu Carp Servis Václavík

**30. září – 2. října**

O první říjnovém víkendu se na Broďák sjedou motorkáři z Poďbrad, aby se zde společně rozloučili s letošní motorkářskou sezonou a ve stejném termínu se na rybníku koná 4. ročník setkání Týmu Carp Servis Václavík, organizátorem je firma Václavík, jedna z nejvýznamnějších českých firem, vyrábějících krmení, návnady a nástrahy pro ryby. Předvedeny budou zejména novinky pro rok 2017. Testeré firmy se se zájemci podělí o své zkušenosti a bohaté znalosti.

### Velké dětské rybářské závody

**Neděle 16. října**

V neděli 16. 10. se uskuteční dlouho očekávané Velké dětské rybářské závody. Podrobnosti a registrace na [www.campbrodsky.cz](http://www.campbrodsky.cz).

## TJ Sokol Olešnice

### Olešenské posvícení

**Fotbalové posvícenské derby**

**Neděle 9. října od 10 hod.** (sraz hráčů 9.30 hod.) – hřiště u sokolovny.

**Tradiční posvícenské pondělí**

**Pondělí 10. října**

9 hod. sraz u školy v Olešnici

9–10 hod. průvod s hudbou do Červeného Kostelce

10–11 hod. mše sv. za živé i zesnulé osadníky Olešnice

11–12 hod. odchod s hudbou do sokolovny v Olešnici

Od 12 hod. posvícenské odpoledne s muzikou



Z tradiční mše

## Hospoda U Prouzů

### Zábrodské posvícení

**14.–17. října od 11 hod.**

Hospoda U Prouzů v Zábrodí vás zve na tradiční zábrodské posvícení. Těšit se můžete na pečené husy, kachny a řízky.

#### Program

Pátek od 19 hod. hraje J. Sedláček (rock, pop, disco...)

Sobota od 20 hod. disco, hraje DJ Bambas

Pondělí Zlatá hodinka od 18 hod., hraje p. Simon

Rezervace: Bernard Jaroslav, 776 679 449

### 21. ročník Závodů psích spřežení Brodský 2016

**21.–23. října**

Největší říjnovou akcí bude 21. ročník Závodů psích spřežení Brodský 2016, který pro milovníky tohoto krásného sportu koná místní Musher klub Metuje. Opět bude od pátku do neděle k vidění spousta krásných psů a úžasných sportovních výkonů při zdolávání 5,5kilometrové závodní trati. Budeme společně obdivovat nádhernou symbiózu člověka se psem a jejich vzájemnou radost z toho, že jsou spolu.

### RCCC Daiwa, regional carp classic cup

**26.–30. října**

26.–30. října se na Broďáku konají poslední rybářské závody letošního roku, a to RCCC DAIWA, regional carp classic cup v nonstop lovu ryb udicí. Prestižní a respektovaný závod jednotlivců v lovu ryb (nejenom kapra), a to pouze ze břehu a bez pomoci druhého. Závod, kde si ti nejúspěšnější sáhnou už na dno a mnohdy až za práh vlastních sil a dovedností.

### Připravujeme: Zimní expediční kamera

**Pátek 4. listopadu**

A pro příznivce outdoorových filmů se zimní tematikou předěláme pozvánku na zimní expediční kameru, která se uskuteční v pátek 4. 11. ve Vodnické hospůdce na Broďáku. Již nyní vám můžeme slíbit, že na letošní promítání přijede přímý účastník přelavby Beringovy úžiny, náš kamarád Jack.

*Krásný podzim se slunečnými dny vám přeje vaši Brodáci*

## Vlastivědný spolek

### Gustav Vacek – vzpomínka na našeho malíře

**20.–30. října – výstavní síň MěÚ**

**Vernisáž: Čtvrtek 20. října v 16 hod.**

Výstava se uskuteční u příležitosti 195 let od narození akademického malíře Gustava Vacka. Výstavu připravuje vlastivědný spolek při MKS Červený Kostelec ve spolupráci s kurátorkou výstavy paní Mgr. Veronikou Mesnerovou a městem Červený Kostelec. Cílem výstavy je představit široké veřejnosti tuto významnou osobnost našeho města, přičemž součástí výstavy bude mj. i prezentace restaurovaných obrazů ze sbírkového fondu, které jsou spravovány městem Červený Kostelec.

Výstava potrvá od pátku 21. října do neděle 30. října a zhlédnout ji bude možné každý den od 9 do 12 hod. a od 13 do 17 hod.

Těšíme se na vaši návštěvu.



## Ochotníci Olešnice

### Perníková chaloupka

**Neděle 23. října od 15 hod. – tělocvična ZŠ Olešnice**

Pohádky pro nejmenší mají své pokračování, a to v podobě známé pohádky O perníkové chaloupce. Školní skřítek, žijící v naší olešenské škole, nás opět trochu pozlobil a tentokrát nám nechal zmizet hlavní kulisu perníkové chaloupky. Prosíme děti, aby nám pomohly dostavět kulisu a přinesly s sebou malovaný papírový perníček o rozměru cca 10×15 cm.

*Na další společné setkání se těší Ochotníci Olešnice*

## Restaurace Na Bohdašíně

### Posvícenská zábava

**Sobota 29. října ve 20 hod.** – Restaurace Na Bohdašíně  
Hraje skupina Kat band ze Stárkova.

### Zlatá hodinka

**Pondělí 31. října v 18 hod.**  
Hraje p. Prokop z Trutnova. Tel: 605 180 876.

**Pečená vepřová kolena**  
**Pátek 21. října v 18 hod.**  
Tel. 605 180 876

Inzerce

## CA SUR, s. r. o.

### Pro tebe cokoliv

**Pátek 10. února 2017 od 19 hod.** – Divadlo J. K. Tyla

Nová divadelní komedie Pro tebe cokoliv s herci Divadla Kalich Janou Paulovou, Pavlem Zedníčkem, Davidem Suchařípou a dalšími se bude hrát v Divadle J. K. Tyla v Červeném Kostelci v pátek 10. února 2017 od 19 hod.

Když si vaše milovaná dcera usmyslí, že se chce stát humanitární pracovnící v Africe, co uděláte? Samozřejmě ji podpoříte, protože pro ni byste udělali cokoliv! Skvělá situační komedie plná zvratů s vtipnými dialogy, která odhalí, co všechno je rodina schopná udělat pro svého potomka, ať to stojí, co to stojí!

Hrají: Jana Paulová, Pavel Zedníček, David Suchařípa, Pavla Vojáčková, Ladislav Hampl, Simona Lewandovská a Kristián Kašpar, Režie: Petr Kracík. Autorem předlohy je Jean Robert-Charrier.

### Náš tip na dárek – darujte vstupenky

Předprodej vstupenek probíhá v Informačním centru v Červeném Kostelci a na [www.123vstupenky.cz](http://www.123vstupenky.cz). Akci pořádá CA SUR, s.r.o. ([123zajezdy.cz](http://123zajezdy.cz))

*Cena vstupenek: 450, 430, 390 Kč*

## Věra Šrůtková

### Benefiční výstava Jen tak pro radost

**24–27. listopadu** – výstavní síň MěÚ

**Zahájení: Čtvrtek 24. listopadu v 16 hod.** přednáškou MUDr. Jana Nekolové.

Dále prodejní doba 9–17 hod.

Srdečně vás zveme na již tradiční benefiční výstavu Jen tak pro radost. Opět budete moci obdivovat šikovnost našich řemeslníků a některé techniky si vyzkoušet. Rádi vám poradíme, jak na to či ono. Vaší návštěvou podpoříte a pomůžete i případným nákupem.

Celé dobrovolné vstupné a 10 % z prodeje poputuje na pomoc nevidomým – TyfloCentrum Hradec Králové.

Nevidomý a těžce slabozraký člověk bývá kvůli svému handicapu často vyřazen z běžného života společnosti. Obtížněji se vyrovnává s nutností dělat řadu věcí zcela jiným způsobem než většina ostatních lidí. Cítí omezení v možnostech vzdělávání, pracovního i společenského uplatnění. Soustavné neuspokojování cílů, přání a tužeb i uvnitř primárních skupin vede k postupnému snižování sebevědomí, aktivity a často k omezování kontaktů s okolím a postupné izolaci.

Posláním obecně prospěšné společnosti TyfloCentrum Hradec Králové je pomáhat nevidomým a slabozrakým občanům Královéhradeckého kraje dosáhnout maximální možné míry samostatnosti a zvýšit kvalitu jejich života.

Cílem společnosti je občany s těžkým zrakovým postižením motivovat k samostatnému životu, poskytovat jim informace, psychologickou podporu, odbornou i praktickou pomoc při řešení konkrétních problémů, zejména při zvládání obtížných životních situací. Dále pak zajistit návaznost služeb sociální intervence pro občany s těžkým zrakovým, příp. zrakovým a jiným postižením v rámci Královéhradeckého kraje, zajistit spolupráci s pracovišti zaměřenými na základní rehabilitaci, rekvalifikaci a další speciální služby. Integraci nevidomých a slabozrakých lidí chce minimalizovat psychologické, zdravotní, sociální a ekonomické důsledky zrakového postižení.

Pokud sami cokoli tvoříte a chcete se zúčastnit jako prodejce, přihlaste se na tel. číslo: 777 662 408.

*Těšíme se na vás – opět pomůžeme.*

## Kino Luník 3D

### TAJNÝ ŽIVOT MAZLÍČKŮ | 3D

**1. sobota v 17 hod.**

USA/2016/film ve 3D/české znění/90 minut  
Co dělají vaši čtyřnozí miláčci, když nejste doma?  
Animovaná pohádka.

Mládeži přístupný, vstupné: 130 Kč

### ANTHROPOID

**1. sobota v 19.30 hod.**

USA/2016/film ve 2D / české titulky / 120 minut  
Podle skutečného příběhu vojenské operace, jejímž cílem byl atentát na R. Heydricha.

Mládeži do 12 let nevhodný, vstupné: 120 Kč

### BUCHTY A KLOBÁSY

**4. úterý v 19.30 hod.**

USA/2016/film ve 2D / české titulky / 83 minut  
První mládeži nepřístupný animovaný film.

Mládeži do 15 let nepřístupný, vstupné: 100 Kč

### KRYCÍ JMÉNO HOLEC

**6. čtvrtek v 19.30 hod.**

ČR / 2016 / film ve 2D / české znění / 100 minut  
Špionážní drama z roku 1968. Hrají: Kryštof Hádek, Vica Kerekes, Vilma Cibulková a další.

Mládeži do 12 let nevhodný, vstupné: 110 Kč

### MŮJ KAMARÁD DRÁK | 3D

**8. sobota v 17 hod.**

USA / 2016 / film ve 3D / české znění / 110 minut  
Příběh malého chlapce, který žije v lesích s drakem.  
Mládeži přístupný, dětské vstupné: 130 Kč

### INSTALATÉR Z TUCHLOVIC

**8. sobota v 19.30 hod.**

ČR / 2016 / film ve 2D / české znění / 85 minut  
Smutná komedie v režii Tomáše Vorla. V hlavní roli Jakub Kohák.

Mládeži do 12 let nevhodný, vstupné: 120 Kč

### ANTHROPOID

**11. úterý v 19.30 hod.**

USA/2016/film ve 2D / české titulky / 120 minut  
Podle skutečného příběhu vojenské operace, jejímž cílem byl atentát na R. Heydricha.

Mládeži do 12 let nevhodný, vstupné: 120 Kč

### INFERNO

**13. čtvrtek v 19.30 hod.**

USA / 2016 / film ve 2D / české titulky / 122 minut  
Další filmová adaptace Dana Browna (Šifra mistra Leonarda). V hlavní roli Tom Hanks.

Mládeži do 12 let nevhodný, vstupné: 120 Kč

### PRÁZDNINY V PROVENCE

**15. sobota v 17 hod.**

ČR / 2016 / film ve 2D / české znění / 95 minut  
Léto neskončilo, zábava trvá. Komedie s Vojtou Kotkem, Jakubem Prachařem a Kryštofem Hádkem v hlavní roli.

Mládeži do 12 let nevhodný, vstupné: 100 Kč

### BEZVA ŽENSKÁ NA KRKU

**15. sobota v 19.30 hod.**

ČR / 2016 / film ve 2D / české znění / 97 minut  
Nová česká komedie od tvůrců Ženy v pokušení. V hlavní roli Ondřej Vetchý, Petra Hřebičková.

Mládeži přístupný, vstupné: 120 Kč

### Dětský filmový festival

#### KUBO A KOUZELNÝ MEČ

**17. pondělí v 16 hod.**

USA/2016/film ve 2D/české znění/101 minut  
Chlapec Kubo se vydává po stopách svého otce, legendárního samuraje. Animovaná dobrodružná pohádka.

Mládeži přístupný, vstupné: 125 Kč



## DOBA LEDOVÁ: MAMUTÍ DRCNUTÍ

18. úterý v 16 hod.

USA / 2016 / film ve 2D / české znění / 95 min  
Pátý díl jednoho z nejpůvodnějších animáků.  
Mládeži přístupný, vstupné: 120 Kč

## ČAPÍ DOBRODRUŽSTVÍ

19. středa v 16 hod.

USA / 2016 / film ve 2D / české znění / 87 min  
Čap Junior náhodně aktivuje stroj na výrobu dětí. Animovaná pohádka.  
Mládeži přístupný, vstupné: 100 Kč

## LOVECKÁ SEZONA: STRAŠPYTEL

20. čtvrtek v 16 hod.

USA/2016/film ve 3D/české znění/100  
Kdo se bojí, nesmí do lesa. Animovaná komedie.  
Mládeži přístupný, vstupné: 100 Kč

## S KRTKEM DO POHÁDKY

21. pátek v 16 hod.

ČR / 2010 / klasický film / české znění / 86 min  
Krték znovu v akci. Pásmo pohádek.  
Mládeži přístupný, vstupné: 30 Kč

*Slosovateľné permanentky si môžete  
vzvednout od 10. října v Informačním centru  
a v pokladně kina Luník.*

## JACK REACHER: NEVRACEJ SE

20. čtvrtek v 19.30 hod.

USA / 2016 / film ve 2D / české titulky / 116 min  
Jack Reacher má pod kůží vojenský dril, tvář Toma  
Cruise a schopnost z kohokoliv cokoliv vymlátit.  
Mládeži do 12 let nevhodný, vstupné: 120 Kč

## LICHOŽROUTI

22. sobota v 17 hod.

ČR/SR/HR / 2016 / film ve 2D / české znění / 86  
minut  
Držte si ponožky! Přicházejí Lichožrouti a z kaž-  
dého páru zůstane jen jedna – ta lichá.  
Mládeži přístupný, dětské vstupné: 130 Kč

## INSTALATÉR Z TUCHLOVIC

22. sobota v 19.30 hod.

ČR / 2016 / film ve 2D / české znění / 85 minut  
Smutná komedie v režii Tomáše Vorla. V hlavní  
roli Jakub Kohák.  
Mládeži do 12 let nevhodný, vstupné: 120 Kč

## PÍRKO

25. úterý v 19.30 hod.

ČR/SR / 2016 / film ve 2D / české znění / 92 minut  
Snímek ukazuje odvrácenou stranu Prahy a jejího  
podsvětí. Inspirován skutečnými osudy zneužíva-  
ných dívek.  
Mládeži do 12 let nevhodný, vstupné: 110 Kč

## TENKRÁT V RÁJI

27. čtvrtek v 17 hod.

ČR/ 2016 / film ve 2D / české znění / 99 minut  
Jedno lano, jeden cíl... jedna cesta ke svobodě.  
Romantické drama o osudu českého horolezce J.  
Smítka, popraveného v roce 1945 v Terezíně.  
Mládeži přístupný, vstupné: 120 Kč

## AMERICAN HONEY

27. čtvrtek v 19.30 hod.

2016 / film ve 2D / české titulky / 163 minut  
Tahle jízda bude všechno, jen ne bezstarostná. Vý-  
pověď lidí, kteří stojí na prahu dospělosti a nevědí,  
jak ho překročit. Americká road-movie.  
Mládeži do 15 let nepřístupný, vstupné: 110 Kč

## KUBO A KOUZELNÝ MEČ | 3D



29. sobota v 17 hod.

USA / 2016 / film ve 3D / české znění / 101 minut  
Chlapec Kubo se vydává po stopách otce, legen-  
dárního samuraje. Animovaná pohádka.  
Mládeži přístupný, vstupné: 130 Kč

## BEZVA ŽENSKÁ NA KRKU

29. sobota v 19.30 hod.

ČR / 2016 / film ve 2D / české znění / 97 minut  
Nová česká komedie od tvůrců Ženy v pokušení.  
V hlavní roli Ondřej Vetchý, Petra Hřebíčková.  
Mládeži přístupný, vstupné: 120 Kč

# Kurzy, volný čas

## Střední škola oděvní, služeb a ekonomiky

### Bezplatné kroužky pro žáky 2. stupně ZŠ

Střední škola oděvní, služeb a ekono-  
miky Červený Kostelec od října 2016 po-  
řádá za finanční podpory Saar Gummi  
Czech bezplatné kroužky pro žáky 2.  
stupně ZŠ:

#### Styling a módní trendy

Umění správně využívat aktuální módní  
trendy k sebe prezentaci, styling a profifo-  
cení.



#### Modelářský kroužek

Zhotovování plastikových modelů leta-  
del, lodí a bojové techniky.

#### Technicko-robotický kroužek

Sestavování mechanických elektrorobo-  
tických funkčních zařízení z komponentů  
Merkur.

Bližší informace a přihlašování na  
[www.ssck.cz](http://www.ssck.cz), tel. 491 461 823 a [radova@ssck.cz](mailto:radova@ssck.cz)

### Kurzy pro veřejnost

#### Kurz základních uživatelských ICT zna- lostí a dovedností

Windows 10, internet Explorer, email,  
Word, rozsah 25 h, cena 850 Kč

#### Kurz pokročilých uživatelských ICT zna- lostí a dovedností

Windows 10, Word, Excel, PowerPoint,  
Internet Explorer, zálohování, antiviry, roz-  
sah 20 hod., cena 700 Kč

#### Kurz počítačová grafika – volně šiřitelné programy

Úpravy obrázků a fotografií, rozsah 20  
hod., cena 700 Kč

#### Kurz počítačové grafiky a digitální foto- grafie

Úpravy obrázků a fotografií v Adobe  
Photoshop, rozsah 20 hod., cena 700  
Kč

#### Kurz daňové evidence – základy pro účetní a živnostníky

Účetní doklady, majetek podniku, evi-  
dence příjmů a výdajů, rozsah 40 h, cena  
1400 Kč

#### Kurz obchodní korespondence a zá- kladů pracovního práva

Normalizovaná úprava písemností podle  
ČSN 016910, stylistika písemného pro-  
jevu, obchodní dopisy, rozsah 20 h, cena  
700 Kč

#### Kurz psaní na klávesnici všemi prsty

Psaní na klávesnici všemi prsty hmatou-  
vou metodou naslepo, rozsah 30 h, cena  
1.000 Kč

#### Kurz šití pro začátečníky

Kurz probíhá ve spolupráci s časopisem  
Burda, obsahem je obsluha šicího stroje,  
práce se stříhy z časopisu Burda Style a  
ušíť jednoduchého oděvu, rozsah 16 h,  
bližší info: <http://www.burdaakademie.cz/rezervace/kurz-1/>

## MaryDance

### Zumba

Středa 18–19 hod. – těl. Lhota

Neděle 18–19 hod. – těl. Lhota ČK

### Děti

Úterý 16–17, 17–18 hod. – sokolovna,  
„myšárna“

Pátek 15–16, 16–17 hod. – těl. Lhota

### Akce maminka + dítě

21–23. října

Záloha nejpozději do konce září

### Kurz společenského tance pro dospělé

(začátečníci, mírně pokročilí)

Tanec je pohyb a pohyb je život, a proto neváhejte a přijďte se zapsat do velmi oblíbeného tanečního kurzu pro dospělé. Taneční kurz začíná **9. října** a zahrnuje celkem 7 nedělních večerních lekcí, které budou rozděleny na 2 skupiny, a to začátečníci a mírně pokročilí. Kurz povedou taneční mistři – manželé Poznaroví. Taneční kurz bude probíhat v sokolovně v Červeném Kostelci a vyvrcholí věnečkem, který se bude konat 20. listopadu 2016.

Přihlásit se můžete v Informačním centru v Červeném Kostelci nebo na [www.123vstupenky.cz](http://www.123vstupenky.cz). *Cena kurzovného:* 1200 Kč/pár.

### Kurz angličtiny

(začátečníci, mírně pokročilí, pokročilí)

Jazykový kurz probíhá od září do května 2016. Jedná se o 30 lekcí po dvou vyučovacích hodinách jednou týdně.

Obsah kurzů bude přizpůsoben požadavkům a úrovni účastníků – pro bližší informace kontaktujte lektora Pavla Fišera na tel.: 775 327 045.

Přihlásit se můžete v průběhu celého roku.

### Kurz angličtiny pro děti

Od září probíhá kurz angličtiny pro děti pod vedením oblíbené dětské lektorky Terezy Kubečkové. Kurz probíhá každou středu. Přihlásit se můžete v průběhu celého roku.

Více informací na tel.: 606 616 842.

### Flétnohrátky

Kurzy zobcové a příčné flétny pro muzikanty od 5 do 105 let

**Kurz hry na zobcovou flétnu** – 1 vyučovací hodina (45 min.) týdně + 1 hodina komorní hry (po dosažení určité úrovně)

- vlastní nástroj podmínkou

**Kurz komorní hry na příčnou flétnu** – 1–2 vyučovací hodiny týdně

- vlastní nástroj podmínkou

Po dokončení jednoho školního roku získáte osvědčení se slovním hodnocením.

Cena bude upřesněna dle počtu zájemců. Zn. Hrajeme pro radost!

Přihlásit se můžete v průběhu celého roku.

*Lektorka: Hana Řezníčková Kukulová, DiS., více informací na tel. 604 897 399*

### Kurz kalanetiky

Kalanetika je účinné a oblíbené cvičení pro ženy i muže, které během několika týdnů zpevní a zformuje vaši postavu, vytváří problematické partie nebo vás zbaví celulitidy. Kalanetika pomáhá při problémech se zády a je vhodná jako rehabilitační cvičení. Jelikož se jedná o nenáročná cvičení, může se cvičit i v těhotenství, a navíc posiluje i pánev. Cvičení podobné metodě pilates, podporuje správné držení těla a zpevňuje svaly, čímž se zvyšuje jejich pružnost. Kurz vede skvělá lektorka paní Poznarová. Přihlásit se můžete v průběhu celého roku.

Více informací na tel.: 606 616 842.

### Kurz tai-či

Tai-či, celým názvem tchaj-t'í čchüan, je čínské bojové umění, jež v současnosti pěstuje mnoho lidí jako cvičení pro zdraví a zlepšení kvality života. V širším smyslu označuje pojem tai-či tzv. Velký předěl, znázorněný čínskou monádou. Tai-či má blahodárný vliv na zdraví i psychiku. Nebudeme se učit bojovou formu. Cvičení provádějí jednotlivci. Zajišťuje přísun a akumulaci energie. Představuje tak meditaci v pohybu a má velmi příznivý vliv na zdravotní stav (zlepšení srdeční činnosti a dechové funkce, pokles hladiny cholesterolu, synchronizace a zlepšení mozkové činnosti a paměti atd.). Základní kurz tai-či: Sestava "24 cviků stylu Yang" a základy čikungu. Lektorem bude Aja Andrea Škvřňová, garantem kurzu je H.T.František Radvan. Bude se jednat o 18 seminářů po 3 hodinách, vždy první a třetí neděle v měsíci od 11 do 14 hod. Zahajovací lekce proběhne **2. října** od 11 hod. v Grafoklubu.

*Cena (při dostatečném počtu):* 3200 Kč.

Zaplatit bude možné i ve dvou splátkách.

Pořádá MKS s Laskavým ekosofickým společenstvím Mařenčino podvrší Žampach. Bližší info: [f.radvan@les-mp.cz](mailto:f.radvan@les-mp.cz), tel. 728 201 529, [www.les-mp.cz](http://www.les-mp.cz)

### Hadáček

Dětský folklorní soubor Hadáček představuje písně, tance, říkadla a lidové zvyky z oblasti Podkrkonoší a Podorlicka. Děti tu nejen tančí a zpívají, ale předvádějí i různé dobové zvyky a profese. Soubor je rozdělen do tří věkových skupin a schází se každé úterý od 16 hod. v Grafoklubu za kinem Luník. Příspěvek ve výši 700 Kč na školní rok 2016/2017 je možné zaplatit v Informačním centru v Červeném Kostelci. Více informací o souboru získáte u vedoucí paní Janušové na tel. 603 461 639. Přihlásit se můžete v průběhu celého roku.

### Taneční kurzy a kroužky od prvních tanečních kroků až po taneční soutěže

Městské kulturní středisko ve spolupráci s kroužkem společenského tance TWIST otevírá od září kurzy společenských tanců pro děti i pokročilé, které se budou konat v Grafoklubu.

#### Taneční příprava

Taneční kurz je vhodný pro děti ve věku od 7 do 10 let. Děti se budou učit základní pohybovou průpravu a průřez 5 základními společenskými tanci (polka, chacha, jive, waltz, valčík).

#### Taneční kurz pro juniory a mládež

Taneční kurz je vhodný pro děti od 11 let, mládež i dospělé. Dále i pro absolventy základního či pokročilého tanečního kurzu. Tanečníky naučíme od prvních tanečních kroků přes techniku tanečního pohybu všech 10 společenských tanců.

Latinsko-americké tance: samba, chacha, rumba, jive, paso-doble

Standardní tance: waltz, tango, valčík, quickstep, slowfoxtrot

Nabídka platí pro jednotlivce, pro celé páry, případně pro celé skupiny zájemců. Provedeme vás temperamentními latinsko-americkými i noblesními standardními tanci.

Pokročilejší tanečníci se mohou zúčastnit **tanečních ukávek**, soustředění s účastníky mistrovství České republiky ve společenských tancích a **tanečních soutěžích**.

Na tanečním parketě se na vás budou těšit Petr Tomášek a Sylvie Součková. Více informací získáte na tel. 776 520 317.

Přihlásit se můžete v průběhu celého roku.



### Jazyková škola QUATRO

**Červený Kostelec angličtina, němčina**

- nabídka skupinových kurzů od začátečníků až po více pokročilé v Červeném Kostelci a Trutnově

- nové kurzy pro úplné začátečníky
- 30 kurzů AJ pro dospělé a děti
- individuální a firemní výuka
- konverzace s rodilým mluvčím

## Voskovaná batika

**Sobota 15. října 10–14 hod.**

*Lektorka:* Linda Kaplanová

Vosková batika je tradiční způsob zdobení textilu. Svou kolébku má na smaragdově zeleném indonéském ostrově Jáva. Malbu rezervou Linda dva roky studovala na Výtvarném institutu v Jogjakartě (Jáva) a u místních lidí.

Tato technika zdobení pomocí vosku je chráněna UNESCO. Linda je pro výrobu a zdobení textilu opravdu zapálena. A poznáte to hned na začátku.

Nasbírané zkušenosti a znalosti se snaží v Čechách předávat a zároveň bořit mylné představy, že použití tradičních technik znamená vytvářet věci se starobylym vzhledem.

*Cena:* 950 Kč + 50 až 100 Kč za pronájem prostor (podle počtu účastníků)

Materiál a vše je v ceně – s sebou potřebujete pouze chuť tvořit, poznávat nové techniky a dobrou náladu.

## Pedig

**Sobota 15. října od 10 hod.**

*Cena:* 490 Kč + 50–100 Kč za pronájem prostor. Materiál i pomůcky jsou v ceně kurzu.

Pedig je přírodní materiál – duše popínavé liány ratanu, který se k nám dováží převážně z asijských zemí. Z ratanu se pletou křesla, různé komody, skříňky...

Pedig oproti ratanu je jemnější, velice tvárný materiál, ze kterého se dá uplést spousta věcí – ošatky, košíky, dózy, tácy, krabičky s víkem, kolébky nebo postýlky pro panenky, podložky – prostírky.

Tuto techniku nám přiblíží vám již známá Ladka Sokolová.

## Ebru

**Sobota 22. října 10–14 hod.**

Co se budeme učit – tentokrát na vaše přání se budeme věnovat malbě květin.

Ebru je technika stará cca 3000 let, pochází z Turecka a je chráněna UNESCO. V této zemi touto technikou zdobí nejen obrazy, látky na šaty, ale i knihy. Dokáží na vodní hladině napsat text a do písma napsat další text. Zdá se, že tato technika nezná mezí. Opak je pravdou. V Turecku je přísný zákaz touto technikou vyobrazovat tváře lidí a zvířat.

Naše lektorka Tess ebru propadla natolik, že ji studuje právě u tamních mistrů. Sama říká: „První měsíc mě nechali jen dívat se, jak se míchá lázeň.“ Ebru je tak trochu alchymii, která spočívá v namíchání lázně z mořských řas, na kterou ná-

sledně malujeme pomocí přírodních pigmentů s hovězí žlučí.

Pro vytvoření obrazu na hladině použijeme předměty, jako jsou drátky, hřebeny, štětce z koňských žíní aj. Vytvořený obraz následně přeneseme na papír, textil, popřípadě keramiku. Záleží na tom, jaké barvy jsme použili.

*Délka kurzu:* 3–4 hod. *Cena kurzu:* 950 Kč + nájemné 50 až 100 Kč podle počtu účastníků. Materiál a vše je v ceně kurzu.

## Mýdla

**Sobota 12. listopadu od 10 hod.**

*Cena:* 390 Kč + 50–100 Kč za pronájem prostor podle počtu účastníků.

Výroba mýdel není vůbec náročná a zvládne ji každý. Je ale velice důležité dodržovat správnou technologii. Mýdla mohou být ať už přírodní, glycerinová, s bambuckým máslem, kozím mlékem, olivovým olejem či s bylinkami. Použít ale můžeme i skořici či 100% kakao aj.

Na benefiční výstavě Jen tak pro radost se tato dílnička setkala s velikým ohlasem nejen u dětí. Na základě vašeho přání bude možno se s touto výrobou seznámit podrobněji, vy si tak budete moci vyrobit mýdlo, které vám bude vyhovovat.

## Svíčky

**Sobota 26. listopadu od 10 hod.**

*Cena:* 390 Kč + 50–100 Kč za pronájem prostor podle počtu účastníků

I ve světě svíček je nepřehledné množství materiálů – vosků a gelů. Pokud vynecháme svíčky řezané, snad nejnáročnější je výroba svíček z palmového vosku. Ovšem efekt vytvořených palmíček, při dodržování správné technologie, je neodolatelný.

Při této práci je třeba dbát i zvýšené opatrnosti.

## Připravujeme

## Drátování

Drátenictví je řemeslo našich předků. Samotné drátenické řemeslo vzniklo v 17. století. Za jeho vznik můžeme poděkovat slovenským „drotárům“, kteří se pak v 19. stol. zasloužili o rozšíření řemesla nejen na Slovensku, ale i po celé Evropě, Rusku i Americe.

Drátováním si lze jednoduše vyrobit nejružnější dekorace, šperky, mísy, ozdobit hrnky, talíře a další drobnosti pro radost.

## Keramika

Toto slovo v nás vyvolává pocit pohlažení. Nepoznáte člověka, kterému by se

tato technika nelíbila a který by neobdivoval tuto práci. Máme zde dva úžasné lidi, kteří se vám rádi budou věnovat a tento svět v podobě několika druhů hlín přiblíží.

Veronika Sedláková ví, co dělá, a rovněž i Petr Kalenský. Zájemci si budou moci vyzkoušet i techniku Raku.

## Sebeobrana

Tomáš Souček se svými kolegy mají již letitou praxi s kurzy sebeobrany a jsou odborníky na slovo vzaté.

Seznámení nejen s různými chvaty, ale i s trochou psychologie, se zákony a v neposlední řadě i technikou nám dostupnou v podobě různých obušků, sprejů a nepřeborného množství jiných pomůcek, kterých je na našem trhu k dostání víc než dost.

Tito lektoři vědí a umějí. Svědčí o tom i fakt, že účastníci kurzu rádi pokračují v tomto vzdělávání. A ne jinak tomu bylo i na našem kurzu, kde se všichni účastníci zajímali o další pokračování. Přesto vždy říkají – rada číslo jedna je: „Konfliktu se snažte vyhnout.“

## Cardmaking

Je až neuvěřitelné, jak se dá vše zpracovat.

Cokoliv najdete venku či doma ať už knoflík, korálek, zbytek látky či proužek krajky aj., přidáte papír a vytvoříte si nádherné jmenovky, přáníčka atd. Budete mít radost nejen z tohoto tvoření, ale i z originálního výrobku.

Výrobu těchto přáníček se budete moci naučit na tzv. tvořivých setkáních s Ilonkou Koperovou.

## Perníčky

Ať už to jsou Vánoce či Velikonoce, perníčky k tomu patří. Nazdobit si je však už vyžaduje trochu zručnosti a především znalosti i ohledně polevy. O tomto umění – jinak se to nazvat nedá – něco ví Barbora Veselá.

Předvede vám pár triků a tahů, kterými vaše perníčky upoutají pozornost ať už návštěvy, či obdarovaného.

## Míchání nápoje

Namíchat chutný nápoj se může zdát jednoduché. Ale je to tak? O tom nám něco řekne Michal.

Naučí nás, jak správně šejkrovat, namíchat pro své ratolesti chutný nápoj a popřípadě, máme-li oslavu, namíchat drink.

Po tomto kurzu jistě bude každý dodržovat pitný režim.

### Smaltovaný šperk

Základní informace o pravém smaltu, protože v praxi se často setkávám s tím, že pro nezavěšené není snadné si tuto techniku blíže představit. Řadu nejasností přináší i složitější a nepřesná terminologie tohoto slova v českém jazyce.

Pravý šperkařský smalt (email), vypalovaný přibližně při 850°C patří mezi tradiční uměleckořemeslné techniky. Více jak tři tisíce let byl smalt součástí nejluxusnějších předmětů, které barevně dotvářel. V současnosti je bohužel často zaměňován s „plotýnkovým (nepravým) smaltem“, který nemá s klasickým emailem nic společného.

Sklovina, která je základem pravého smaltu, by se při tak nízké teplotě nikdy neroztavila, proto bez dostatečně výkonné pece pravý smalt nikdy nemůžeme doma na vařiči vytvořit. Klasický smalt vyniká leskem, barevností i trvanlivostí, která se nemění po stovky let. Šperkařský smalt dále dělíme na opakní, transparentní a opálový. Nejčastěji se jako podkladový kov používá měď, stříbro, ocelový plech, případně zlato. Na rozdíl od keramiky je doba pálení krátká, přibližně dvě minuty, a výrobek můžeme opakovaně vrstvit a vypalovat. Postupným propalováním mnoha vrstev vznikají jedinečné a neopakovatelné emailové efekty. Kromě šperkařského emailu existuje od 19. století i technický smalt (průmyslový), který se používá v tovární výrobě, ale je možné jej využít i pro výtvarnou tvorbu. Tyto barvy jsou obvykle opakní (neprůsvitné).

Existuje velké množství technik, které se svou náročností velice liší. Smalt je úžasně variabilní, protože můžeme jednotlivé druhy barev i postupů vzájemně kombinovat i upravovat. Svě uplatnění nalezne ve špercích, objektivě i obrazech



### Podrobné info

Věra Šrůtková, tel. 777 662 408  
*Pokud vás cokoli zaujalo,  
přihlaste se již teď.*

*Veškerý materiál a zapůjčení pomůcek  
je v ceně kurzu.*

*Pokud vám v nabídce kurzů chybí technika,  
o kterou byste měli zájem a chtěli  
buď vyzkoušet, nebo i učit – ozvěte se.*

### Podpůrná skupinka kojících maminek Č. Kostelec a okolí

**Pátek 14. října od 10 hod.** (cca 1–1,5 hod.) – tělocvična MC Háčko, Manželů Burdychových 245, Červený Kostelec

Zveme všechny kojící maminky, ale i těhotné, příznivce kojení, na povídání o kojení, nošení a mateřství. Téma: Podpora kojení v rodině a blízkém okolí. Cena: 30 Kč

Tentokrát jsou vítáni tatínkové, babičky, tetičky, kamarádky... a dítě/děti s sebou.

Těší se na vás laktační poradkyně Andree Nedvědová, [www.kojenideti.cz](http://www.kojenideti.cz)

FB: Podpůrná skupinka kojících maminek Červený Kostelec a okolí

### Přednáška o nošení dětí „na srdci“

**Čtvrtek 6. října od 15.30 hod.** – edukační místnost Háčka

Při příležitosti mezinárodního týdne nošení dětí 2.–8. října bychom vás rádi pozvali na přednášku. Povídání o nošení dětí, výhody i nevýhody nošení, ukázka vázání miminka do šátku, nošení a kojení, vysvětlení „správné nošení“.

**Cena:** 100 Kč, rezervace: do 5. října 2016 do 15 hod. u M. Šolcové na tel. 731 604 204 i formou SMS. Neváhejte, počet míst je omezený.

### Nosící sraz

**Pondělí 10. října od 9 hod.**

Schůzka příznivců nošení, povídání o šátcích, nosítkách, sdílení zkušeností, osahání si šátků, vyzkoušení jiných nosítek, seznámení se. Dle domluvy a počasí, procházka do Kempu Brodský, malou deku a něco malého k jídlu s sebou na piknik.

**Cena:** 30 Kč

### Červenokostelečtí ochotníci čtou dětem

**Středa 19. října od 16.30 hod.**

Srdečně zveme rodiče a prarodiče na další čtení v mateřském centru. V listopadu nám bude číst herec a režisér pan Jan Brož známý z mnoha rolí Divadla J. K. Tyla. Po přečtení krátké pohádky bude do 18 hod. zdarma k dispozici herna mateřského centra. Vstupné dobrovolné.



### Setkání s keramickou hlínou – kachel

**Čtvrtek 20. října dopoledne**

Chcete-li si svůj příbytek vyzdobit roztočilým otiskem ruky či chodidla svého dítěte, přijďte si vyrobit keramický kachel. V keramické dílně na vás bude čekat lektorka keramiky paní Zdeňka Tošovská. Akce je vhodná pro děti starší šesti měsíců! Při přihlašování budete objednáni na určitý čas, abyste nemuseli dlouho čekat... Upozorňujeme na možnost nechat si vyrobit kachlů více.

Přihlášky přijímá recepce Háčka (pondělí až pátek od 8 do 12 hod.) nebo Markéta Šolcová, (pondělí až pátek od 8 do 14 hod.) na tel. 731 604 204 (formou SMS) do středy 19. 10. 2016.

Vypálený výrobek bude možné následně vyzvednout v recepci Háčka. Na možnost vyzvednutí hotového kachle (kachlů) budete upozorněni formou SMS zhruba 3–4 týdny po otisknutí.

**Cena za 1 kachel** je 140 Kč (zahrnuje: keramickou hmotu, barvu, výpal, SMS)

### Přednáška o výchově:

#### Období vzdoru

**Středa 26. října od 16.30 hod.**

Také vaše dvouleté či tříleté dítě najednou přestává poslouchat, odporuje, vzdoruje, odmlouvá, je tvrdohlavé, zarputilé, nespokojené, umíněné, náladové, slovník tvoří zejména slova ne, ne, nechci, já sám, odmítá vše, co se mu nabízí, vzteká se, pláče, křičí, sekne sebou o zem a kope kolem sebe, hází vším, co mu přijde do ruky nebo věci rozbíjí, trhá si na sobě šaty, předvádí hysterické scény a záchvaty zuřivosti?

Přijďte si poslechnout pár užitečných výchovných rad PhDr. Zdeňky Rejtharové.

Přihlášky přijímá Markéta Šolcová (pondělí až pátek od 8 do 15.30 hod.) na tel. 731 604 204 (i formou SMS – v kteroukoliv denní dobu) do úterý 25. října 2016.

**Cena** je závislá na počtu účastníků, pravděpodobná cena je 80 Kč.

Ve středu 26. 10. a ve čtvrtek 27. 10. se z důvodů podzimních prázdnin nekonají odpolední schůzky zájmových kroužků.

Recepce a mateřské centrum budou otevřeny dle běžné otevírací doby.

### Na listopad připravujeme

Svatomartinský lampionový průvod – čtvrtek 10. listopadu 2016

Háčko, Centrum pro volný čas,  
491 610 310, 731 604 204,  
[solcova@hospic.cz](mailto:solcova@hospic.cz)

### Pasivní muzikoterapeutická relaxace

V multifunkčním centru knihovny podle metody PaedDr. Lubomíra Holzera na hudební nástroje s přirozeným laděním hraje Marie Radvanová.

Termíny: pátky 14. října a 4. listopadu od 18 do 19.30 hod., vstupné 100 Kč

Přihlášky: Marie Radvanová – tel. 737 536 555, mail: m.radvanova@les-mp.cz

Výbava pro vaše pohodlí při relaxaci: Karimatka, nejlépe nafukovací, spací pytel, příp. deka, polštářek.

### Jóga

Jóga s Ilonou Krunčíkovou 2016 (akreditovanou cvičitelkou jogy II. stupně)

Probíhá v úterý: Začátečníci 17–18.25 hod., pokročilí 18.30–20 hod. v multifunkčním centru Knihovny Břetislava Kafky (3. p.)

Kurzovné: 970 Kč/10 lekcí, jednotlivé vstupné 120 Kč (pouze po domluvě)

Přihlášky, rezervace a bližší informace u paní Krunčíkové na tel. 605 988 539, na mailu: ilonakrun@post.cz nebo na webu: www.pohlazeninavysluni.cz

### Hormonální jóga

„V rovnováze je dokonalé štěstí.“ Víkendový kurz s Věrkou Popelkovou má za cíl odstranění hormonální nerovnováhy, která způsobuje mimo jiné PMS, nedostatek vitality, menstruační křeče, neplodnost, ztráty paměti, poruchy spánku a další problémy. Vhodné pro každou ženu – předcházející zkušenosti s jógou nejsou podmínkou.

Knihovna Břetislava Kafky, multifunkční centrum – 3. posch.

Termín: 15.–16. října, kurzovné: 1 900 Kč.

Přihlášky a bližší informace: Věra Popelková, tel. 774 847 121, popelkova21@seznam.cz

## Sport



### TJ Červený Kostelec – fotbal

#### Návštěva reprezentačních trenérů mládeže FAČR v Červeném Kostelci

V úterý 6. září navštívili naše město reprezentační trenéři mládeže Mgr. Petr Janoušek (U 15), Václav Černý (U17 – bývalý ligový hráč Příbrami, Sparty, jeho syn hraje za Ajax Amsterdam) a ředitel Oddělení talentované mládeže FAČR Mgr. Antonín Barák (bývalý ligový hráč Příbrami, jeho syn hraje za Slávii Praha).

Návštěva se konala v rámci 10. výročí ukončení studia Elite Youth Coach UEFA (trenér mládeže PROFI UEFA), které založil a vedl PaedDr. Zdeněk Fajfer, Ph.D., nositel Ceny Dr. Jíry, za celoživotní přínos československému a českému fotbalu

(v padesátých letech minulého století chytil za SK ČK). Shora jmenovaní přijeli jako první absolventi za svým učitelem.

Přítomen byl i člen výkonného výboru klubu SK Červený Kostelec pan Karel Havlíček, trenér U 19 a šéf SCM v Hradci Králové, který se podílí na výchově dorosteneckých reprezentantů a úzce s reprezen-



Výjimečná delegace v Červeném Kostelci

tačními trenéry spolupracuje.

*Zdeněk Fajfer*

### Adrenalinový běh

#### Honza Řezníček opět vystoupil na stupně vítězů, letos již podesáté!

Gladiator race a Predátor masakr, to jsou dva zářijové závody, na nichž Červenokostelečan Honza „Roy“ Řezníček vybojoval „bednu“. Celkově letos slavil umístění mezi třemi nejlepšími již desetkrát!

3. září 2016 se v unikátním prostředí pevnosti Jaroměř uskutečnil jeden ze seriálu extrémních závodů Gladiator race. Na startu se postupně vystřídalo na 1700 závodníků, kteří startovali v kategoriích M1 – muži do 39 let, M2 – muži nad 40 let a Z – ženy. Naprosto originální trať vzhledem k prostředí, ve kterém se nacházela, byla dlouhá 10 kilometrů a závodníci museli překonat celkem 32 náročných překážek. Roy startoval v kategorii M2 a rozličnost trati si vyloženě užíval. Ve své kategorii se umístil na krásném 2. místě a v celkovém pořadí z 1700 závodníků na 21. místě.

O týden později, 11. září 2016, v lokalitě Červenohorské sedlo – Hrubý Jeseník, se konal „nejbrutálnější závod této sezony na našem území“, jak Roy podotkl, Predátor masakr. Celkem 18 km dlouhá trať, 37 náročných překážek, to vše ve velmi těžkém terénu. V tomto závodě se utkalo celkem 490 závodníků. Roy startoval v elitní vlně závodníků a dosáhl ve své věkové kategorii opět na stupně vítězů a stejně jako v Josefově se umístil na výborném druhém místě. V celkovém pořadí všech věkových kategorií dosáhl krásné 25. pozice.

Toto byl v roce 2016 již 13. závod v řadě extrémních závodů, jehož se účastnil, z toho 10× stál na stupních vítězů.

Honza je od dětství srdcem sportovce. Od školních let se věnoval řecko-římskému zápasu. Nejprve jako člen, později jako trenér v Červeném Kostelci. Během studií si oblíbil fitness posilování, jemuž se věnuje



Honza po jednom ze závodů

aktivně dodnes. Aktivně hraje volejbal, krátce se věnoval karate a potápění, ale v první řadě rád běhá. Běhání se aktivně věnuje od roku 2013. V roce 2015 zcela podlehl kouzlu extrémních závodů, kde nalezl ideální kombinaci běhu náročným terénem, posilování, plavání, šplhání a taktiky, jednoduše řečeno „adrenalin“, který je kombinací jeho oblíbených sportů.

Do příštích závodů mu přejeme hodně úspěchů a nadšení pro zdolávání překážek.

*Přátelé a fanoušci*

## TJ Č. K. – volejbal

### Ženy A – II. liga

1. 10. od 9 a 13 hod. – TJ Baník Vamberk  
18. 10. od 11 a 15 hod. – TJ Sokol Č. Třebová

22. 10. od 11 a 15 hod. – TJ Sokol Žižkov I B

### Muži A – kr. přebor I. třídy

1. 10. od 11 a 15 hod. – TJ Jiskra Havl. Brod

### Kadetky – I. liga

8. 10. od 10 a 14 hod. – ŠSK Demlova Jihlava

22. 10. od 9 a 13 hod. – TJ Kralupy

*Tyto zápasy se hrají ve sportovní hale.*

### Muži B – okresní přebor I. třídy

6. 10. od 17 hod. – SG Jaroměř

### Muži D – okresní přebor II. třídy

7. 10. od 17 hod. – TJ Sokol V. Dřevíč A

*Tato utkání se hrají na vol. kurtech.*

## 8. memoriál Jariny Zachovské

**Sobota 29. října od 8 hod.** – sport. hala

Na vaši účast se těší pořadatelé turnaje.

Kontakt: 603 586 435.

## TJ Č. K. – fotbal

### Muži A – Krajský přebor Votrok

2. 10. od 16.30 hod. – FK Kostelec n. O.  
23. 10. od 15.30 hod. – MFK N. Město nad Metují

### Muži B – Jopeco okresní přebor

9. 10. od 10 hod. – TJ Velichovky

22. 10. od 15.30 hod. – TJ Dolany

### Starší dorost – Premier Steel krajský přebor

23. 10. od 13 hod. ČK/Č.Skalice – Vamberk/Rychnov

25. 9. od 14 hod. ČK/Č.Skalice – SK Týniště nad Orlicí

### Mladší dorost – Krajský přebor

1. 10. od 11.15 hod. – Jičín/Javorka

15. 10. od 11.15 hod. – FC Nový HK

### Starší žáci – Krajský přebor

1. 10. od 9.30 hod. – Jičín/Javorka

15. 10. od 9.30 hod. – FC Nový HK

*Všechny zápasy se hrají na fotbalovém stadionu.*

## Orel Červený Kostelec

### Orel po prvních zápasech osmý

3. září jsme zahájili novou florbalovou sezonu AFL v Broumově. Z 1. kola přivezli naši florbalisté vítězství nad domácími Pohodáři Broumov a tři těsné porážky. Orel je tak stejně jako minulou sezonu po prvním kole v průběžné tabulce osmý. Ve 2. kole máme volno, takže další zápasy nás čekají až 8. října.

### Výsledky

Nicht Team – Orel ČK 5:3 (Havel, Rušin, Romža)

Orel ČK – Pohodáři Broumov 4:1 (Krátký 2, Zakouřil 2)

Orel ČK – FBC Buldoci 3:4 (Havel, Rušin, Romža)

Savice – Orel ČK 3:1 (Krátký)

Od 3. října opět začneme pravidelně hrát v sokolovně, v pondělí od 20 hod. nebo ve čtvrtek od 21 hod., chcete-li, můžete si k nám přijít zahrát. *Jiří Romža*

## Šipky

### Červenokostelečtí Dart's Brothers odehráli svůj první zápas v profesionální šipkové soutěži

Tým Dart's Brothers Červený Kostelec odehrál svůj první zápas v profesionální šipkové soutěži a uvedl se do ní vítězstvím 15:3 proti hronovskému týmu Národ sobě.

Přidal se tak k týmu Sokolici v reprezentování našeho města na České šipkové scéně. Bojovat o postup bude ve složení: Radvanovský Michal, Hanuš Ondřej, Vaněk Petr, Semerák Jan, Hanuš Jan, Matha Jakub, Máslová Iva a v zim-

ním přestupovém období sestavu doplní velká extraligová posila Chráška Dalibor ml.

V Oblastní východočeské soutěži tuto sestavu doplní ještě Brát Petr a Sedláčková Karolína. Závěrem všem přeji hodně štěstí a pevnou ruku.



## Reklama

### NON STOP TAXISLUŽBA

Jindřich Oždian, Havlíčkova 322,  
549 41 Červený Kostelec, telefon: 608 233 886

### ZEDNICKÉ A OBKLADAČSKÉ PRÁCE, tel. 602 380 709

### NÁBYTEK PENTA s.r.o.

Prodejna Stolín 84, 549 41 Červený Kostelec  
NABÍZÍ: Kuchyňské linky, obývací stěny, koupelnové skříňky, kancelářský nábytek a nábytek na zakázku.

**Dále nový sektorový nábytek přímo od výrobce:** ložnice, dětský pokoj, studentská stěna, knihovna, obývací pokoj. Otevírací doba: Po 9–15, út 9–12 a 13–17, st 9–15, čt 9–12 a 13–17, pá 9–12 a 13–15 hod.

Tel./fax: 491 465 153, [www.nabytek-penta.cz](http://www.nabytek-penta.cz)

### Oprava a výroba zubních protéz

Zdravotní středisko Č. K. – Martin Rousek, 736 249 676

### AUTODOPRAVA – KONTEJNERY DUDEK

Přistavení kontejnerů, likvidace odpadů, doprava stavebního materiálu.

Kontejnery 3–15 m³. tel.: 777 671 671

[www.kontejnery-dudek.cz](http://www.kontejnery-dudek.cz)

Štěrky – písky – sutě – odpady

### SVATEBNÍ SALON EVA KUDEROVÁ

Žernov 46, tel. 604 796 217

Je nutné se předem objednat.

### TAXI JÉŽA NONSTOP – 777 12 25 12

### LPG-servis Velké Svatoňovice 379

AUTO NA PLYN – přestavby, revize, montáže, údržba  
Montáž tažných zařízení, leštění světlometů

POUZE 10 km z Červeného Kostelce!

Tel.: 608 973 214, [www.lpg-servis.eu](http://www.lpg-servis.eu)

**P+P PAVEL PLÍŠTIL:** Výkup a prodej druhotných surovin  
**Papír,** kovový šrot, barevné kovy, skartace dokumentů, počítačové desky, katalyzátory  
**Ot. doba:** po, st, pá 8–14.30, út, čt 8–16.30, so 8–12 hod.  
 Ul. 17. listopadu, Č. K., tel. 491 462 543, [www.plistilsberna.cz](http://www.plistilsberna.cz)

## KAMENICTVÍ

Provádíme veškeré kamenické práce.  
 Jiří Smutný, Hronov, tel. 603 173 075

## TRUHLÁŘSTVÍ PAVEL MARŠÍK

Výroba oken, dveří, schodů, obložení, kuch. linek, mont. práce.  
[www.truhlarstvi-marsik.webnode.cz](http://www.truhlarstvi-marsik.webnode.cz). Č. K., tel. 606 220 433

## ZŘÍZENÍ INTERNETU ZDARMA A BEZ ZÁVAZKŮ

Základní tarify: Optika 25Mb/s, Home 5G 10Mb/s

**Celkové měsíční platby od 292 Kč měsíčně**

DATAINFO s.r.o., 17. listopadu 272 Č.K., tel. 491 463 012

## KJ MAX – <http://kjmax.cz>

Interiéry – kuchyně, vestavné skříně i kancelářský nábytek, obložky a dveře, podlahy – koberce, lina, plovoucí podlahy a lešení.

**KJ MAX spol. s r. o., Náchodská 393, Velké Poříčí 549 32**  
**Tel. 777 273 501**

## KOMINICTVÍ A KOMÍNOVÉ SYSTÉMY PETR LUŇÁK

Lánská 327, Červený Kostelec 549 41, tel. 777 055 942

Vložkování, frézování, renovace komínů, kompletní kominické práce. Zpráva o provedení kontroly nebo čištění spalínové cesty dle zákona č. 320/2015 Sb. [www.kominy.euweb.cz](http://www.kominy.euweb.cz)

**Dobře zaplatím** za kapesní a náramkové hodinky, hodiny, obrazy, fotoaparáty, lustry, obrazové rámy, pивní lahve, housle, staré vyznamenání, odznaky, mince, bankovky a jiné. Koupím i celou pozůstatost. **Poradenství i nabídka je zdarma.**

**Tel.: 605 254 511 p. Hrneček**

## Malířské a natěračské práce

Petr Němec, 605 423 215

## TAUCHMANN – vnitrostátní a mezinárodní doprava

Letní slevy! Prodej písků, šterků, drtí za výhodné ceny s dopravou i pro maloodběratele.

Směs do chladiců a ostříkovačů.

Motorové oleje Repsol. Prodej cementu a vápna.

Zábrodí u Č. Kostece – objekt bývalého kravína.

Provozní doba: Po–pá 7–16 hod.

Tel./fax 491 465 145, GSM 774 219 551,

777 219 541, 774 613 630

## PŘIJÍMÁME OBJEDNÁVKY

**NA KROUHANÉ ZELÍ Z BOLEHOŠTĚ**

Objednat lze formou SMS na tel. 774 707 197

Termín vyzvednutí: 22. října v býv. Oáze, Sokolská 71

## Stříhání a koupání psů, Vencel Jaroslav

Horní 10, tel. 603 586 547

## MASÁŽE – ALENA BARTKOVÁ

Přijďte se uvolnit a zkusit něco nového – masáže na futonu.

Tel.: 720 330 965, [www.harmonie-ab.freepage.cz](http://www.harmonie-ab.freepage.cz)

## PEKAŘSTVÍ U GEISLERŮ

vám nabízí široký výběr z běžného pečiva, několik druhů chleba, různé sladké pečivo, čerstvé zákusky a každý pátek svatební (sváteční) koláčky.

Mini zákusky a dorty šlehačkové, krémové, zdobené marcipánem, pravou belgickou čokoládou, květy z jedlého papíru, modelovací čokoládou a jako novinka je krajkové zdobení. (Dle přání zákazníka a možností.)

Nově zaveden prodej kávy Machiavelli a Lavazza, výběr z ovocných čajů.

Jsme tu pro vás po–pá 5.30–17.30 hod., so 6.30–10.30 hod.

Pekařství U Geislerů, 5. května 1043, Č. K.

Tel. 491 465 935, 777 766 776

## KADEŘNICTVÍ OK VISAGE EVA CVEJNOVÁ

NOVINKA! Otevřeno denně od 9 do 20 hod.

Soboty, neděle dle domluvy (svatby, plesy, taneční, spol. akce)

Eva Cvejnová – tel. 732 647 202

Darina Ondrušíková – tel. 608 429 191 možnost bez objednání!

Více info na: [www.okvisage.cz](http://www.okvisage.cz)

## SERVIS A OPRAVY PLYNOVÝCH ZAŘÍZENÍ

Michal Balcar – 777 849 749

## KADEŘNICTVÍ KATEŘINA

• Dámské, pánské a dětské kadeřnictví

• Svatební účesy, společenské účesy

• Prodlužování a zhušťování vlasů

• Pracovní doba dle objednání

**Kontakt: 731 325 834 Pavlína Drobúlová**

**Náchodská 796, Červený Kostelec**

## Pronajmeme nebytové prostory 500 m² ve Stolině 51 Č. K.

Vhodné pro podnikání, sklad + kanceláře tel. 774543805

## Pronajmu nebytové prostory – 53 m² v Č. K. Sokolská ul.

Vhodné pro podnikání, obchod, kancelář. Tel. 721 949 453.

## ZD Žernov - AGROPRODEJNA Lhota u kravína

nabízí široký sortiment hřbitovních svíček, luceren, květin, lampový olej.

Dále krmné směsi pro všechny druhy zvířat a ptáků,

**dřevěné brikety tvrdé BUK od 4,20 Kč**

slunečnici, brambory,

tel. 491465986, 731171360

## SVATEBNÍ SALON MARČE

Svatební šaty – snubní prsteny – šaty do tanečních

Marie Červinková, Lánská 1049, Č. Kostelec, mobil: 607 560

802, st–pá 15–18 hod. nebo kdykoliv po tel. dohodě

## KÁVIČKA – ČAJÍČEK – nově otevřená prodejna

- káva a čaj zn. OXALIS

- bylinné čaje z Orlických hor

- čajové a kávové příslušenství

- NOVĚ připravujeme nabídku kávy dalších značek,

pečených čajů, čaje MATCHA a koření

**Provozní doba:** Po–pá 8.30–12, 13.30–17 hod.,

sobota 8.30–10.30 hod.

**Sokolská 692, Červený Kostelec, tel. 602 316 165**

[www.kavicka-cajicek.cz](http://www.kavicka-cajicek.cz)



Barevný den EKO-KOM navštívilo přes 400 dětí.



Akce, která hrou formou seznamovala děti se základními principy třídění odpadů, byla určena pro děti ze školek a z 1.-3. tříd a také pro veřejnost.

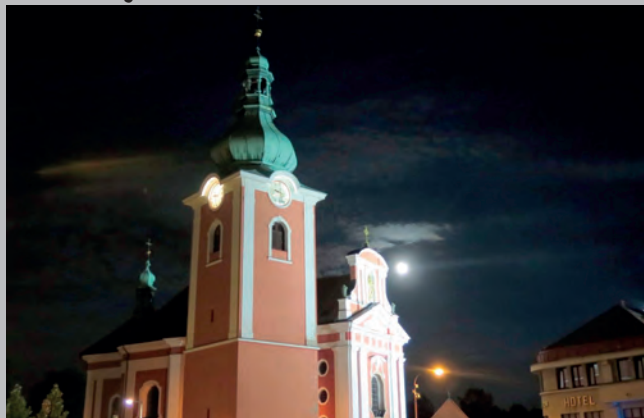


Zdaleka největší úspěch měla jízda na lahvi a skákací hrad ve tvaru popelářského auta.

### Červený Kostelec 100x jinak



Dana Hofmanová: Hříbek ze Žďáru



Miloš Knapovský: Noc



*Titulní strana: Červenokostelecké fotbalové A mužstvo má za sebou skvělý vstup do sezony. Přijďte naše sportovce podpořit i v dalších domácích zápasech.*

*Foto: Tomáš Kábrt*

*Snímky v dolní části strany: Zleva – „Co mě tady vlastně čeká?“ (z prvního dne ve škole); Jízda na lahvi na Barevném dni EKO-KOM; Honza „Roy“ Řezníček si připisuje úspěchy na adrenalinových bězích.*

*Zadní strana: V kině Luník proběhlo 7. září veřejné projednání územního plánu za účasti několika desítek lidí.*

*Foto: Richard Bergmann*

## ČERVENOKOSTELECKÝ ZPRAVODAJ

Periodický tisk územního samosprávného celku. Vydává město Červený Kostelec.

Kolektiv redaktorů. Spolupráce Kateřina Macková, Sylva Pavlíková.

Fotografie Tomáš Kábrt, Jaroslav Kordina ad.

Grafická úprava Tomáš Kábrt a Matěj Bort.

Adresa redakce: MěÚ, náměstí T. G. Masaryka 120, tel. 491 467 532, 734 313 590,

e-mail: [zpravodaj@mestock.cz](mailto:zpravodaj@mestock.cz), web: [www.cervenykostelec.cz](http://www.cervenykostelec.cz), Twitter: [@cervenykostelec](https://twitter.com/cervenykostelec)

Vychází 1× měsíčně v nákladu 4000 ks. Registrační číslo MK ČR E 11960.

Tisk V&H Print Hlávko, s.r.o., Nové Město nad Metují

Uzávěrka tohoto čísla zpravodaje byla 15. září, datum vydání 30. září.

Uzávěrka zpravodaje na listopad je stanovena na 15. října!

Kontaktní informace v QR kódu

